37STE JAARGANG No. 12 DONDERDAG 15 JANUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

P.v.d.A.-fractieleider geschokt door krotten

Drs. Den Uyl na bezoek aan de Antillen:

Nederland moet vooral sociale hulp verlenen

SCHIPHOL — De Nederlandse hulpverlening aan Curacao zal vooral het accent moeten leggen op de sociale misstanden, het opruimen van krotten met daartegenover een versnelde nieuwbouw, ziekteverzekering, bijstandsuitkering en dergelijke zaken. Dit heeft de fractieleider van de P.v.d.A., drs. J.M. den Uyl meegedeeld bij zijn aankomst op Schiphol na een bezoek van negen dagen aan de Nederlandse Antillen. De heer Den Uyl zei geschokt en verbaasd te zijn bij het zien van de krottenwijken waarover hij in geen enkel parlementair verslag had kunnen lezen. Hij zag echter een lichtpunt in de aanpak van de nieuwe regering en de ommezwaai die minister Bakker die in oktober een bezoek aan de Antillen bracht heeft gemaakt met betrekking tot de uitvoering van diverse projecten. "Deze regering besteedt tenminste ook aandacht aan bijvoorbeeld de krottenwijken", aldus de heer Den Uyl.

Het groeiend verzet tegen het gebruik van Nederlands als voertaal op de lagere scholen vond de heer Den Uyl nogal begrijpelijk. Hij zal de propaganda voor het Papiamentu steunen. De heer Den Uyl wil de Antilliaanse regering zelf laten uitzoeken wat er precies gedaan moet worden en dan hulp geven op de geëikte punten. "Als de structuur de mist in gaat dan gaat Nederland met zijn hulp ook de mist in", aldus de fractieleider van de P.v.d.A.

In tegenstelling tot zijn eerste bezoek aan de Antillen in 1962 vond de heer Den Uyl dat er veel veranderd was, ondanks de labiele sfeer die er nog hangt. Dit wordt mede veroorzaakt door de huidige regering die na veel moeite gevormd is en waarschijnlijk volgende week pas een regeringsverklaring zal afleggen. De heer Den Uyl vond de tegenstelling tussen arm en rijk en tussen werkgevers en werknemers groot. Hij achtte een versnelling in de structuurverandering op sociaal en economisch terrein dan ook zeer wenselijk.

Kentering

De uitbarsting van 30 mei heeft een kentering in het sociale leven op de Antillen teweeg gebracht die uiterst noodzakelijk was. Van de leidinggevende functies is slechts tien procent in handen van het gekleurde deel van de bevolking, dit terwijl het totale aantal kleurlingen op de Antillen 80 pCt. van de bevolking bedraagt. Door de nieuwe structuur die de huidige regering propageert, zal dit aantal in de leidende laag van de Antillen toenemen. De fractieleider van de P.v.d.A. zag een verbetering in de betrekkingen met Nederland d.w.z. wat betreft het grotere aandeel in het bestuur van de autochtone bevolking doordat de laatste drie premiers achtereenvolgens blank, bruin en zwart waren en zijn.

De kleurlingen ervoeren de uitbarsting van 30 mei als een grote bevrijding.

Onzekerheid

Tegenover de bevrijding die de kleurlingen voelen staat de angst en onzekerheid die de op de Antillen verblijvende Nederlanders parten speelt. Men denkt hierbij aan de op gang komende, nu nog kleine uittocht van Nederlandse artsen, onderwijzers etc. De heer Den Uyl vond de materiele schade als gevolg van 30 mei - ongeveer 40 miljoen guldens, hetgeen tien procent van het jaarinkomen van de Antillen is, - erg hoog. Hij begreep dan ook de angst die er bij de bedrijven bestaat. Deze vragen zich namelijk af of het wel zin heeft nog geld te investeren. Het toerisme loopt ook al terug: op dit moment was volgens de heer Den Uyl minder dan de helft van de hotels bezet.

"De kern van de zaak is dat in een zeer hoog tempo de machtsverhoudingen, dus arm-rijk door middel van structuurwijzigingen moeten worden verbeterd", aldus de heer Den Uyl.

Biafra officieel opgeheven

LAGOS. — De Biafraanse generaal Philip Effiong heeft vandaag officieel het einde van de republiek Biafra afgekondigd. Effiong legde de verklaring af in het bijzijn van generaal Gowon in diens hoofdkwartier in Bodan, vlakbij Lagos.

Omgeven met strenge veiligheidsmaatregelen zijn vanochtend in de Nigeriaanse hoofdstad Lagos de wapenstilstandsbesprekingen tussen Biafra en de federale regering van Nigeria begonnen. Naar in gewoonlijk goed ingelichte kringen verluidde werd de door opperrechter sir Louis Mbanefo geleide Biafraanse delegatie, die vijf leden telt, vanmorgen door de president van Nigeria, generaal Gowon, ontvangen. Deze gaf opnieuw de verzekering, dat de federale regering voor het welzijn en de veiligheid van de Ibo's zal zorgen.

Militair commandant in Irian ontheven

DEN HAAG — Brigade-generaal Sarwo Edhie Wibowo, militair commandant in West-Irian sedert 1967, heeft een nieuwe functie gekregen, nl commandant van de afdeling voor de landstrijdkrachten van de Indonesische militaire academie te Magelang. Generaal Sarwo Edhie heeft zijn nieuwe functie reeds op zich genomen, aldus heeft het Indonesische persbureau Antara gemeld. Generaal Sarwo Edhie was commandant in West-Irian ten tijde van de "daad van vrije keuze" die Indonesie vorig jaar op grond van de Nederlands-Indonesische afspraken over West-Irian heeft gehouden. Er is nog geen opvolger van hem in West-Irian benoemd, aldus Antara.



Mevr. E. Debrot-Reed knipt het lint door en opent officieel het St. Maarten Isle Hotel. Links van haar de heer Gobermann, de nieuwe eigenaar van het hotel.

Mevr. Debrot opent hotel

WILLEMSTAD — Mevr. E. Debrot-Reed knipte gistermiddag te Philipsburg, Sint Maarten, een lint door en (her-) opende met deze symbolische handeling het Sint Maarten Isle Hotel, het vroegere Bon Bini Hotel dat enkele jaren geleden failliet ging, gedurende een aanzienlijke periode gesloten bleef en overging in handen van de heer Gobermann. De nieuwe eigenaar van het hotel is tevens eigenaar van de maatschappij Gobermann Construction Company die het hotel bouwde.

Mevr. Debrot bleek bereid de openingsplechtigheid te verrichten in plaats van gouverneur mr. N. Debrot die momenteel op Sint Maarten verblijft maar die op advies van de dokter het bed moet houden. Naar werd meegedeeld moet de gouverneur rust houden wegens oververmoeidheid en mede omdat hij nog enkele vermoeiende dagen voor de boeg heeft in verband met het afleggen van afscheidsbezoeken aan de verschillende eilanden.

Eerder op de middag, omstreeks vier uur streek het eerste vliegtuig op het Juliana-vliegveld van Sint-Maarten neer op de nieuwe non-stop route tussen New-York en Sint Maarten. In verband met deze openingsvlucht waren enkele autoriteiten, twee ministers, twee gedeputeerden van Aruba en twee van Bonaire en de pers uitgenodigd door de A.L.M. om een bezoek aan Sint Maarten te brengen. Het gezelschap vertrok gistermiddag in keerde gisteravond weer terug. De Amigoe komt morgen uitvoeriger terug op een en ander.

Onzekerheden

DE SOCIALIST DRS. J. DEN UYL, fractieleider van de Nederlandse P.v.d.A., heeft na zijn bezoek aan de Nederlandse Antillen tegenover de pers op Schiphol verklaard dat Nederland bij het verlenen van hulp zich vooral moet concentreren op sociale projecten. Den Uyl, geschokt door het zien van de woontoestanden in de krottenwijken waarover in verslagen van de parlementaire missies nooit iets te lezen stond, uitte zijn vertrouwen in de bereidheid van de huidige regering om zijst dergelijke problemen aan te pakken. Maar met een ondertoon van bezorgdheid constateerde de fractieleider van de grootste oppositiepartij in Nederland dat de toestand op de Nederlandse Antillen nog zeer labiel is, ten eerste omdat de zittende regering slechts met de grootste moeite is gevormd en voorts omdat er nog steeds geen regeringsverklaring is verschenen.

Deze bezorgdheid is begrijpelijk. Iedereen weet dat met name het bedrijfsleven na 30 mei beslissingen heeft uitgesteld die van vitaal belang kunnen zijn voor de toekomst van Curacao en van de Nederlandse Antillen (drs. Den Uyl sprak van een uitblijven van investeringen uit voorzichtigheid) totdat er een nieuwe regering zou zijn. Medici en leerkrachten uit Nederland hebben na 30 mei een afwachtende houding aangenomen t.a.v. een beslissing om al dan niet in onze gemeenschap hun taak te blijven vervullen. Ook zij wachten af wat de nieuwe regering gaat doen en hoe het beleid op het gebied van Volksgezondheid en Onderwijs en Opvoeding zal worden uitgestippeld.

Zonder dat dit tot nu toe manifest is geworden behoudens bij twee gelegenheden in de Staten toen de heer Kroon uitdrukkelijk verklaarde met zekere reserves tegenover bepaalde personen in de regering te staan is het een publiek geheim dat de regering-Petronia niet op zo'n hechte basis is gegrondvest als de 15-7 meerderheid in de Staten wel zou doen vermoeden. Er wordt gefluisterd dat binnen de DP de kaarten nog steeds geschud moeten worden. Dat fractieleider Kroon plannen zou hebben om een eigen partij op te richten en dat de PPA nog steeds niet onverdeeld gelukkig is met het premierschap van de heer Petronia en om die reden zich bij een eventuele „coup" bij de heer Kroon zou aansluiten. Bekend is ook het verschil van mening van de heer Kroon met de kopstukken van de regeringspartner Frente Obrero over de komst van gouverneur Jonckheer naar de Nederlandse Antillen.

Dit alles zal drs. Den Uyl, die zich vrijelijker bewoog dan parlementariers uit Nederland die op bezoek waren dat plachten of vermochten te doen, ook wel vernomen hebben en vandaar zijn bezorgdheid naast zijn optimisme voor wat betreft de huidige regering.

Het wordt daarom tijd dat de zaak tot klaarheid wordt gebracht. Dat de regering haar beleid voor de komende jaren op korte termijn bekend maakt. Dat Nederland snel een uitspraak doet over het al dan niet komen van dr. Jonckheer en dat de DP voor het publiek duidelijk maakt wie de leiding heeft in de partij en welk standpunt de statenleden van de DP-fractie innemen t.a.v. de reserves die de heer Kroon heeft gemaakt met betrekking tot bepaalde personen in het kabinet, reserves die weleens een aanleiding zouden kunnen gaan vormen om het vertrouwen in de gehele regering op te zeggen.

De Arubaanse PPA, wiens leider Jossy Tromp morgen uit Nederland arriveert, zou hetzelfde moeten doen.

Pas wanneer al deze onzekerheden zijn weggenomen, zullen immers het bedrijfsleven, de artsen en de leraren die met vage plannen rondlopen om te vertrekken, een ultieme beslissing nemen voor wat betreft het investeren van hun kapitaal of werkkracht in onze gemeenschap.

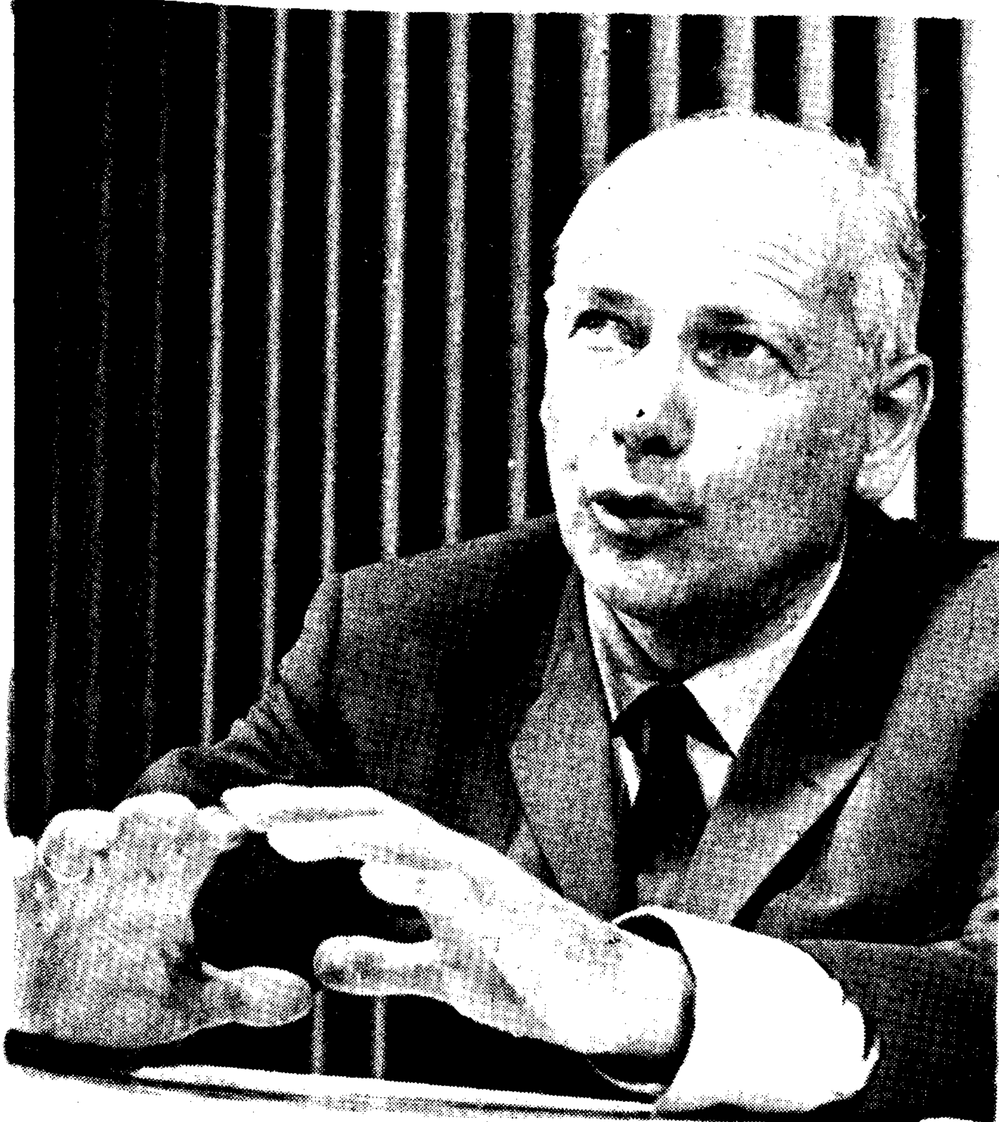
Paus doet beroep op „opstandige jeugd"

VATICAANSTAD — Paus Paulus heeft woensdag in een toespraak op zijn wekelijkse algemene audientie de nadruk gelegd op "de noodzaak te ontsnappen aan de duizeling van de onzekerheid" en een beroep op de priesters en de opstandige jeugd gedaan hun energie niet langer "buiten Christus en tegen diens naam" in te verspillen maar haar te "kanaliseren in de richting van het waarachtige kerkelijk leven"

De algemene verwarring, aldus de paus, heeft nu ook het religieuze leven en de na het jongste Vaticaanse concilie door de kerk ondernomen poging om de juiste weg te vinden, aangetast. "Wij zeggen tot U, priesters, overvallen door zoveel twijfels, vreest niet. Leest opnieuw de documenten van het concilie die op u betrekking hebben en vervolg uw weg met moed en vertrouwen".

Gij, religieuzen, overvallen door de kritiek op uw edelmoedige keuze die uw leven bepaalt, gij hebt het "beste deel" verkoren. Als gij trouw blijft aan uw roeping, zal niemand u dit ontnemen. Vreest daarom niet. En gij, strijdbare en opstandige jongeren, uw verlangen naar rechtvaardigheid en vrijheid en naar een waarachtiger sociaal leven zal niet beschaamd worden als gij uw energie kanaliseert in de richting van het waarachtige kerkelijke leven. Weest niet bang dat de kerk u niet zal ontvangen en begrijpen of dat haar principes uw ijver en vuur zullen verlammen".

Zoals bekend is maandag in Vaticaanstad de brief gepubliceerd die de paus op 24 december van het vorig jaar aan kardinaal Alfrink heeft gezonden. In deze brief oefent de paus scherpe kritiek uit op de ontwerpprogrammen die op het pastoraal concilie in Noordwijkerhout zijn behandeld. Deze ontwerp-rapporten hadden betrekking op de priester en diens ambt en de religieuzen.



DRS. J. M. DEN UYL OP SCHIPHOL

Willy Brandt reikt Ulbricht de hand

BONN — Kanselier Willi Brandt van West-Duitsland heef onderhandelingen met Oost-Duitsland voorgesteld over een wederzijdse belofte geen geweld te gebruiken. Hij zei dit gisteren in een regeringsverklaring, afgelegd in de bondsdag. Na de vorige maand begonnen politieke dialoog met MOskou acht de regering zulke onderhandelingen een praktisch voorstel. Gevoerd op basis van gelijkheid en non-discriminatie kunnen de onderhandelingen een goed kader vormen voor een brede uitwisseling van standpunten in alle vraagstukken die van belang zijn voor het regelen van de betrekkingen met Oost-Duitsland. Ook met Polen zullen besprekingen worden gevoerd over een niet-aanvalsverdrag.

EENHEID DUITSE NATIE ONGEREPT

De bondsregering is kiet voornemens de D D R als buitenlandse staat te erkennen. De bondsrepubliek heeft bij haar streven naar ontspanning met het oosten het vertrouwen en de goedkeuring van de westelijke bondgenoten, aldus Brandt. De bondskanselier noemde de volgende beginselen voor onderhandelingen met de D D R:

beide landen hebben de plicht de eenheid van de Duitse natie te bewaren en kunnen voor elkaar geen buitenlands gebied zijn. De erkende rechtsprincipes voor de omgang tussen landen moeten gelden, vooral uitsluiting van discriminatie in welke vorm dan ook, eerbiediging van elkaars grenzen en de verplichting geschillen op vreedzame wijze te regelen.

Het ene land moet niet trachten sociale veranderingen teweeg te brengen in het andere.

Eerbiediging van de rechten en verantwoordelijkheden van de Grote Vier in Duitsland en Berlijn.

Brandt verklaarde ook dat geen afstand kan worden gedaan van het zelfbeschikkingsrecht van het Duitse volk. De meningsuitwisseling met de D D R kan spoedig beginnen, zei hij, en hij zal de Oostduitse premier, Willi Stoph, spoedig een desbetreffend voorstel doen.

SPANJE WIL OOK FRANSE MIRAGES

MADRID. — Spanje onderhandelt met Frankrijk over de aankoop van dertig Mirage gevechtsbommenwerpers, aldus Spaanse persberichten uit Parijs. Volgens de Spaanse minister van industrie, die een officieel bezoek aan Parijs brengt, zouden de besprekingen beslist tot succes leiden.

Vliegtuigkaper gast van minister

BEIROET — De Libanese minister van binnenlandse zaken, Kamal Djoemblatt, heeft de Franse vliegtuigkaper Christian Belon uitgenodigd een week zijn gast te zijn. Dit heeft de verdediger van de 26-jarige Fransman verklaard. Belon was eerder op de dag tegen een borgsom van dertien gulden uit voorlopige hechtenis ontslagen.

Volgens de advocaat had de minister verklaard, tegen wetsovertredingen te zijn. Hij beschouwde het optreden van de Fransman echter een daad van sympathie voor de Arabische zaak. Belon zal zijn gast zijn in Al Moechtara, de woonplaats van minister Djoemblatt, op 50 km van Beiroet.

Politieke moord in Sto Domingo

SANTO DOMINGO — In de plaats Barahona, in de Dominicaanse Republiek, is gistermiddag een jeugdig lid van een 'linksgeorienteerde partij doodgeschoten. Dit is de zevende moord in Barahona binnen twee weken. Studenten in Barahona, ongeveer 200 km ten westen van Santo Domingo, hebben op een persconferentie de autoriteiten beschuldigd in het organiseren van een "executieploeg" om politieke tegenstanders uit de weg te ruimen. (Op 16 mei worden in de Dominicaanse Republiek algemene verkiezingen gehouden).

In Santo Domingo zelf is eergisteren een politieman vermoord toen hij de ingang bewaakte van het gebouw van het blad "El Diario". Een employe van de krant werd gewond.

Israel verwijt Frankrijk gebrek politieke moraal

JERUZALEM. — „De Franse regering volgt in het Midden-Oosten een politiek die zich kenmerkt door een volledig gebrek aan moreel gevoel, aan eerbied voor het internationale recht en aan belangstelling voor de vrede." Dit heeft de Israelische minister van buitenlandse zaken Ebba Eban in het parlement gezegd in antwoord op vragen over de Franse wapenverkopen aan Libie en Irak.

Volgens Eban wordt de Franse houding bepaald door financiele en oliebelangen. Het Franse wapenembargo tegen Israel is volgens Eban geen gevolg van de zesdaagse oorlog. Het dateert al van vroeger. De geschiedenis zou wel eens kunnen uitwijzen dat de zesdaagse oorlog een gevolg van het Franse embargo was. De Franse minister van buitenlandse zaken Schumann had vorig jaar november de verzekering gegeven dat de door Israel bestelde vijftig Mirages niet aan een Arabisch land zouden worden geleverd als Israel het contract wilde annuleren.

Persoonlijke gift van paus

VATICAANSTAD — Paus Paulus VI heeft een persoonlijke gift van ruim 50.000 gulden geschonken voor de slachtoffers van de burgeroorlog in Nigeria. Dit is woensdagavond meegedeeld door de voorzitter van de organisatie "Caritas", mgr. Jean Rodhain. Met het Nigeriaanse Rode Kruis zal worden overlegd hoe dit geld het best kan worden besteed.

Agenda Curacao

CURACAOBIOSCOPEN
Roxy: 19.00-21.00 Belle de jour. West-end: 19.00-21.00 Whom the God wish to destroy. Cinelandia: 19.00-21.00 The viking queen. Drive-in: 19.00-21.00 Eddie speelt met vuur. Cine-Rio: 20.00 The blue max. Airport Cinema I: 19.15-21.15 De hel op het strand.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Habaai/Ronde Klip.

BOTICA'S: OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Popular, TEL.: 11269; Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00- 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.
TELECURACAO: 21.30 progr. Confrontashon - panel discussie met Amerikaanse professoren.
FILMVOORSTELLING: 20.30 Stichting Nationale Parken & Natuurwetensch. werkgr. - aud. KvK. FILM: De laatste paradijzen.
KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune 23.00 optr. zanger Alberto Rochi, dansen (zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom 21.00-01.00 optr. Dick Bennets superb. vocals; (zat. 22.00-01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: optr. the Mexicans. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00-02.00 optr. zangeres Tracey Dey, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00-03.00). Flambovant Beach hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz. : Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 -01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc. discothec (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-11.00 te Sta. Rosa (v/d kerk of bc); 11.00-12.30 te Montagne Rey (v/d kerk of school); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (st.pl. t/h school Morgenster); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 7. (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

CCVV: 09.00-11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempoe, St. Michielsweg 22.

TOERISTENSCHIP: 21.00-18.00 Stella Oceanis - vert. CTC.
VERGADERING: 14.00 openbaar - eilandsraad.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - rifstadion.

TENNIS: 17.00 halve finales - Stormcup - baan Bakhuis.

VOETBAL: 18.30 CD Mahuma vs C. Dominguito - A.kl - rifstadion.
TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/16.00-17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20 A boven.

CURACAOS MUSEUM:
gesloten wegens rouw.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30-21.00, tel.: 2307; 12/1 (21.00) - 17/1 (07.30): H.O. Walroud, tel.: 0-44972; b.g.g., tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 12/1 t/m vrijdag 16/1 M.H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario, tel.: 0-43479; b.g.g., tel.: 9.
AVIATION SERVICE
12/1 (23.30) - 17/1 (06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.
N.V. C.S.M.-SHIPS'AGENCY
Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 2551/2458;
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 12/1 t/m vrijdag 16/1 00.00 07.30, tel.: 9

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de NewYorkse effectenbeurs bij geringe bedrijvigheid opnieuw gedaald. Beleggers schenen te willen wachten tot president Nixon later deze maand zijn begroting indient. Volgens handelaar was Nixon's opdracht tot verdere verlaging van de begrotingsuitgave nauwelijks van invloed op de markt. Er daalden ruim 200 fondsen meer in koers dan er stegen. De aandelenomzet kwam met 10.380.000 stuks voor het eerst deze week boven de grens van de tien miljoen. De obligatieomzet bedroeg 14.500.000 dollar. Verhandeld werden 1562 fondsen. Hiervan sloten er 766 lager, 512 hoger en 284 onveranderd. Het Dow Jones-gemiddelde voor de koersen van industriefondsen daalde een fractie en sloot op 787.16.

AMSTERDAM — In een verdeelde en kalme markt waren Kon. Olie en AKZO flauw, Philips prijshoudend, Hoogovens en Unilever aan de vaste kant. Cultures en scheepvaarten gemakkelijker, staatsfondsen in herstel.

Mes in Amerikaanse ruimtevaartbegroting

WASHINGTON — De Amerikaanse ruimtevaartactiviteit zal in de loop van de komende jaren beperkt worden. Dit heeft directeur dr Thomas Paine van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart, NASA, dinsdag bekendgemaakt. De begroting voor 1970-71 zal geen gelden bevatten met het oog op een landing van de mens op de planeet Mars.

Het hoofd van de NASA heeft evenwel niet gezegd, wat het bedrag zal zijn van de besnoeiing van de komende begroting voor de ruimtevaart, die het gevolg is van "talrijke behoeften en dringende kwesties" waarvoor de Amerikaanse natie zich gesteld ziet. De gelden voor de ruimtevaart voor het lopende begrotingsjaar bedragen 3,7 miljard dollar. Het aantal technici en employé's van de NASA zal teruggebracht worden van 190.000 in juni 1970 tot 140.000 een jaar later. Dr Paine heeft op een persconferentie meegedeeld, dat de NASA een ruimteschip wil construeren, dat telkens gebruikt kan worden bij een regelmatig verkeer tussen de aarde en de ruimte.

Volgens het hoofd van de NASA zullen ondanks de vermindering van het aantal personeelsleden van de NASA alle Amerikaanse ruimtevaart-doelen bereikt kunnen worden. Plaine zei dat de produktie van de grootste ruimtevaartraket ter wereld, de Saturnus 5, voor onbepaalde tijd onderbroken zal worden. Ook de lancering van de beide eerste onbemande sondes voor een zachte landing op Mars is met twee jaar uitgesteld en tot 1975 verschoven.

Praktische toepassing

De NASA wil, naar haar directeur te kennen geeft, zich in het nieuwe begrotingsjaar vooral concentreren op de praktische toepassing op deze aarde van de bij het ruimteonderzoek ontwikkelde technologie. Daarmee zouden tegelijkertijd ook alle uitgaven van de Ver Staten voor de ruimtevaart gerechtvaardigd worden.

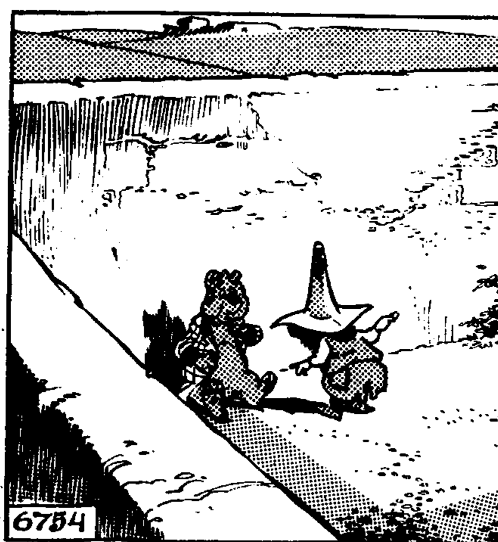
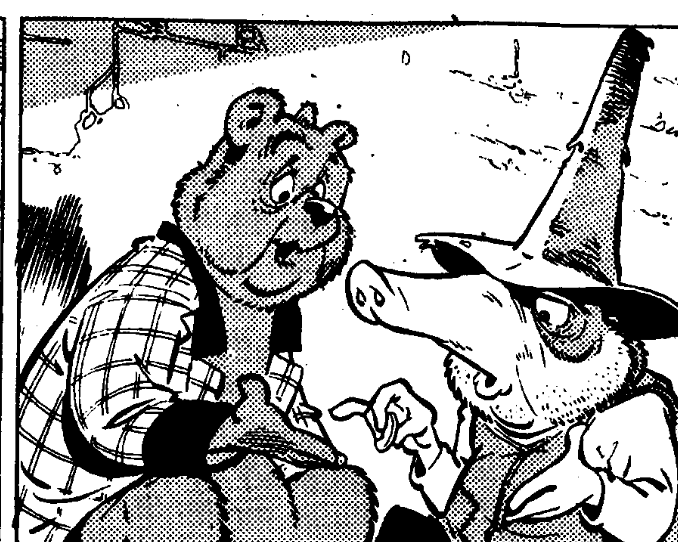
Het voorgenomen ruimteschip is door Paine als een soort "ruimte -raketvliegtuig" beschreven. Het zou regelmatig tussen Kaap Kennedy en ruimtestations moeten vliegen. De NASA verwacht dat het op zijn vroegst in 1975 te gebruiken zal zijn.

Naast de ontwikkeling van dit ruimteschip wil de NASA zich intensief bezig houden met de constructie van een duurzaam ruimtestation, dat in de loop van jaren stuk voor stuk in elkaar gezet zou moeten worden. De NASA heeft voor de naaste toekomst het volgende program vastgesteld: een onbemande vlucht om Mars met twee ruimtevaartuigen in 1971, een eerste vlucht van een sonde voorbij de planeet Jupiter in 1972, de oprichting van een eerste proef-ruimtestation, eveneens in 1972 en een eerste vlucht voorbij Venus en Mercurius in 1973.

Acht jaar geeist voor meervoudige moord

DEN BOSCH. — Na een uren lang durend requisitoir heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch, mr J. Booster, woensdagmiddag acht jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de reggering geeist tegen de 46-jarige Schijndelse huisvrouw Riet S. De officier achtte bewezen, dat Riet S. zich in de jaren 1959 tot en met 1968 heeft schuldig gemaakt aan: moord op haar eerste man, Jo van Eyndhoven (46); moord op haar vader Piet Hendriks (82); poging tot moord, meermalen gepleegd, op haar eerste man, Jo van Eyndhoven; poging tot moord, meermalen gepleegd, op haar tweede man, Frans Sleutjes; poging tot moord op Jeanne Ruault, echtgenote van een harer minnaars.

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE RE


6754 — "Wilt u mij die munt geven? " vroeg heer Ollie ongelovig. "Ja," zei Tibor Tuk. "Als u hem echt hebben wilt. Ik zelf heb hem gekregen van een gevangene, die ik vroeger eens in een andere gevangenis ontmoet heb. Ja, ja, het leven voert van de ene gevangenis naar de andere, zolang men dit muntje heeft. Het kan namelijk geld maken door er gewoon maar met de vingers over te strijken. Met dit ding wordt u een geldmaker, en dat is donders gevaarlijk in deze betaalbare omgeving! "

"Dat begrijp ik niet," mompelde heer Bommel. "Met geld is immers alles te koop? Ik ben een ervaren heer, voor wie geld nooit een rol heeft gespeeld, totdat ik het kwijt was. Als ik zo'n munt had zou ik er wel raad mee weten! "

"Goed zo! " riep de vreemdeling uit. Hij reikte de munt met een gul gebaar over en voegde er aan toe: "Nu ben ik er met goed fatsoen van "Zo is het," zei heer Ollie blij. "Ik hoef er dus gewoon maar over strijken? En dan komt er geld uit? " Voordat de ander antwoord had geven verscheen er een agent op het binnenplein.

"He, jullie daar! " riep deze. "De dag is haast om en jullie kunnen Morgenochtend naar de rechtbank, of nu over de grens gezet als ong vreemdelingen zonder middelen van bestaan! "

"Ik wil mijn recht! " zei heer Bommel, de munt snel in zijn zak "Ik wil mijn bezittingen terug en ik wil de schuldige bestraft zien! "

"Maar ik wil over de grens! " riep Tibor Tuk uit terwijl hij vlug "Eindelijk heb ik geen verleiding meer. Ik wil vrij zijn! "

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER







7-36. Rechter Tie staat op en begint nadenkend te ijsberen. "Goed werk, Tsjiao Tai", zegt hij. "We zullen meteen een onderzoek laten instellen naar die Shih Ming. Hebben de sporen in het bos je nog iets verder gebracht? " Ook dat, edelachtbare", zegt Tsjiao Tai, "ik heb de sporen gevolgd tot aan een herberg, dichtbij de districtsgrens. De rovers hebben daar ontbeten en de herbergier heeft me na enige overreding precies verteld wat er gebeurd is. De rovers hebben de goudstaven afgegeven aan een man in een oud, opgelapt kleed, met een rode halsdoek voor zijn gezicht. Deze heeft een paar uur zitten wachten tot er een vermomde man binnenkwam, die geheel in het zwart was gestoken. Deze heeft de staven goud in ontvangst genomen en zijn handlanger betaald, maar tegelijk heeft hij een wit poeder in zijn wijn g "Vergif? " vraagt de Rechter. "Misschien een soort vergif, misschien maar een verdovend middel", zegt Tsjiao Tai. "Hoe dan ook, ze zijn vertrokken, maar de man met de rode halsdoek is niet ver gekomen vijftig meter van de herberg vond ik zijn lijk in de struiken. H verschrikkelijk toegetakeld, zodat zijn gezicht onherkenbaar is. Ik herbergier bevolen om de dichtsbijzijnde wijkmeester te waarschuwen het lijk ieder ogenblik kan worden gebracht". "Dit is heel belangrijk, Tai", zegt Rechter Tie. "Ik begin eindelijk licht te zien in deze zaak. L een kop thee gaan drinken".







,,De verbroke zegels"

Beurs van New York

	14/1		14/1
Acf Industries Inc	48	Litton Industrie Inc	29 3/4
Air Reduction Co	17 1/4	Lockheed Aircraft	19 1/4
Allied Chemical	25 7/8	Marcor Corp	52 3/4
Aluminium Co of America	68	Martin-Mariette Corp	18 1/2
American Brands	33 7/8	May Department Stores Co	26 3/4
American Can co	49 1/2	McDonnel Douglas Aircraft	25 1/2
American Cyanamid Co	26 1/2	Merck and Co	110 1/2
American Electric Power	29 5/8	Minnesota Mining and Mfg.	114 1/4
American Metal Climax	35	Mobil Oil Corp	44 1/2
American Motors Corp	10	Monsanto Co	35
American Smelting and Refini	32 3/8	National Biscuit Co	53
American telephone and telegi	49 3/4	National Cash Register	168
Ampex Corp	45	National Distillers and Chemic	16 7/8
Anaconda Company	29 3/8	National Gypsum Co	23 1/2
Armco Steel Corp	26 1/8	National Steel Corp	39 1/2
Atlantic Richfield Co	84	North American Rockwell Co	21
Bendix Corp	32	Olin Mathieson Chemical	2 3/8
Bethlehem Steel Corp	25 1/2	Pacific Gas and Electric	32 5/8
Boeing Co	28 1/4	Pennsylvania Central Co	32 7/8
Burroughs Corp	170 3/4	Pepsico, Inc	50 5/8
Canadian Pacific Ry Co	70 1/2	Phelps Dodge	50 1/4
Celanese Corp of America	59 3/4	Philip Morris Inc	33
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 1/4	Phillips Petroleum	23 1/8
Chesapeake and Ohio Ry	57 1/2	Proctor and Gamble Co	112
Chrysler Corp	32 1/2	Radio Corp of America	31 7/8
Cities Service Co	38 1/2	Republic Steel Corp	33 3/4
Colgate - Palmolive Co	43 1/8	Reynolds (R.J.) Tobacco	41 1/4
Colt Industries Inc	23 1/2	Royal Dutch Petroleum	38 3/4
Commonwealth Edison	39 5/8	Sears, Roebuck and Co	67 3/8
Consolidated Edison of N.Y.	26 7/8	Shell Oil Co	42
Continental Can Co	70 1/8	Southern Co	25 1/2
Continental Oil	25 3/4	Southern Railway	45 7/8
Curtiss Wright Corp class "A"	27 5/8	Sperry Rand Corp	37 1/4
Dart Ind.	48 1/4	Standard Oil Co California	50
Dow Chemical	68 1/4	Standard Oil Co Indiana	45 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	102 1/4	Standard Oil Co New Jersey	62 1/4
Eastman Kodak	80 5/8	Studebaker Worthington Inc	43 3/8
First National City Bank	68 5/8	Sunn Oil	43 1/4
Ford Motor Co	40 7/8	Texaco Inc	29 1/4
Fruehauf Corp	39	Texas Instrument Inc	132 1/4
General Electric Co	74 5/8	Transamerica Corp	23 5/8
General Foods Corp	80 5/8	Union Carbide Corp	36
General Motors	67 1/2	Union Pacific Railroad	39 3/4
General Public Utilities	24 1/4	Uniroyal	19
General Tel. and Electronics	30	United Aircraft Corp	35 7/8
Getty Oil	44	United Fruit Co	49 1/4
Gilette Co	49 1/4	U.S. Steel Corp	34 3/8
Gimbel Brothers Inc	42 1/4	Western Union Telegraph	39 3/4
Goodyear Tire and Rubber	29	Westinghouse Electric Corp	57 7/8
Gulf Oil Corp	29 1/4	Woolworth (F.W.)	37
Illinois Central Industries	26	Amerade	27 3/4
Intern. Business Machine	373 3/4	Brit. Am. Oil	16 1/8
Intern. Harvester	25 3/8	Cater Pillar	39 1/8
Intern. Nickel of Canada	41 1/4	Columbia Gas	25 3/4
Intern. Paper	37 1/2	North Am. Phil. Corp.	53
Intern. Tel and Tel	59	Westerban	37 3/8
Johns-Manville Corp	28 1/2	K.L.M.	41 1/4
Kennecott Copper Corp	45	Twent. Century Fox	19
Kraft Co	38		

Beurs van Amsterdam

	15/1	14/1		15/1	14/1
7-pCt. Ned. '66 1	90.90	90.60	OGEM	86.50	86.70
AKZO	102.30	104.10	Rijn Schelde	110.1	109
Heineken's Bel. en Beh	184	184	E.M.S. 1e	2.50	20.60
Hienekens bier	186.40	186.80	Scholten-Honig	54	53.20
Hoogovens	103.30	101.70	T. en D. Verblifa	99.70	98
Philips	163.90	63.80	I.C.M.	—	250
Unilever	119.70	118.70	V.M.F.	83.20	84.80
Kon. Olie	140.10	143.00	Ver. Ned. uitgeversbec	250	245.20
KLM	149	151	Wereldhaven	—	499
KNSM	104.5	105	Wessanen	71	71
V. Ommeren	203.5	203.1	Billiton-2	143.60	144
Scheepvaart Unie	143.3	141.5	Ant. Brouwerij	—	—
Alg. Bank. Ned.	258.5	261.70	Ant. Verf	140.1	144
Nat. Nederlanden	108.90	109.20	Aruba	103	103
Ngombezi	72	69	Sur. Brouwerij	—	—
Albert Heyn	173.80	174	Converto	803	803
Bergh en Jurgens	178	178	Goldmines	96	95
Bergoss	393	399.19	IKA Belmij.	200	201
V. Berkel	157.5	155	NEFO	74	74.50
Bols	217.50	219	Robeco	244.70	245.20
Bredero Ver. Bedr.	510	505	Rolinco	25.90	26.50
Buhrmann Tetterode		481	Utilico	118.70	119.20
Bijenkorf. Beheer	512	520	Alcan Alum.	26.70	26.75
Calve	754	758	Ned. Ant. 6 1/2 '67	—	85.40
Cur. Handelmij	140	140	Ned. Ant. 5 '60	—	78.40
Elsevier	780	786	Ned. Ant. 4 1/2 '59	—	87.60
Fokker	408.5	408.5	Ned. Ant. 4 1/2 '62	—	79.30
V. Gelder	166.2	166.2	Pakhoed (H.P.)	85	85
Gist Brocades	124.50	124	Intern Concerns	117.5	118.1
V.D. Grinten	364	364	Industrie	125.8	125.5
Hagemeijer	125	126	Scheepvaart	81.5	81.5
Internatio	273	278.2	Banken	12.8	12.6
Kon. Ned. Papier	167	165	Handel	111.0	110.7
Muller	335	340	Algemeen	118.6	118.7
Naarden	885	875			

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Mamai su man drechi; 18.00 Shell progr. 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 progr. Ellis Juliana; 19.30 Camp Runamack; 20.00 Jericho; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Casa Damascoshow; 21.45 progr. Confrontashon; 22.30 Dean Martinshow.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line tà informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 whirlybirds; 18.30 alliance francaise; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 hogan's heroes; 21.00 the rifleman; 21.30 Name of the game.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 Dezer Dagen; 17.54 progr. overzicht en herh. uitslag Eng.- Ned.; 17.55 Studio zeven; 18.35 sport door Peter van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr. 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev.muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu....; 16.00 Ora supersonico.

*****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social: 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 Noticia local; 12.30 Musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); discolandia (completely sp 16.00 atardecer mejicana (sp 16.15 noticias local Viana's; felicitaciones (spons.).

*****

Miljonair wil Ha schadeloos stelle

WASHINGTON. — De A kaanse miljonair Ross Perot met kerstmis vergeefs pro twee vliegtuigen naar Hanoi ren met pakjes en medicam voor de Amerikaanse krijgs genen in Noord-Vietnam. zondag in een tv-interview deeld dat hij de Noordvietn regering telegrafisch twee voorstellen heeft gedaan. Hi zorg dragen voor het hele lev derhoud van de krijgsgevan en daarnaast evenveel besch stellen voor Noordvietnamese logsslachtoffers. Voorts hee aangeboden de bouw van ziek en scholen in Noord-Vietn financieren als gedeeltelijke pensatie voor de door de Amer se bombardementen aange schade. Antwoord uit Hanoi hij nog niet ontvangen.

Gevonden voorwer

WILLEMSTAD — De lij gevonden voorwerpen over h vak vijf tot en met elf januari als volgt uit:

1 herenbril met donkerbrui tuur in idem etui; 1 "MA autowieldop; 1 Colombiaans identiteitsbewijs t.n.v. E Boada Careia; 1 damesbril met gevlamd montuur en dubbel g glazen; 1 goudkl. herenpolsh v.h.m. Jule Jurgensen; 1 da met dubbel geslepen licht-ro zen; 1 S.V.-controlekaart t.n. Veeris en ballpoint; 1 licht plastic tas; 2 tangen; 1 goud damespolshorloge v.h.m. Olivi zwarte band; 1 zwart lederen monnee inh. identiteitsbewijs Nelson Panneflek; 1 autosierw 1 herenbril met dubbel g glazen en blauw/grijs montuur.

Nadere bijzonderheden o bovenstaande voorwerpen ver verkrijgen op het hoofdbure politie, kamer 7.

Staking nog niet ten einde

Directie Holiday erkent Horecaf

WILLEMSTAD – Het werk bij het Holiday Inn Hotel was vanmorgen nog steeds niet hervat ondanks het feit dat vertegenwoordigers van de vakbond Horecaf en de directeur de heer Jack Bovard gisteravond tot in de late uren vergaderden in het bijzijn van de landsbemiddelaar. Een ding is tenminste reeds bereikt, namelijk dat de directeur gisteravond in aanwezigheid van de landsbemiddelaar mr A.F.M. Torres verklaarde de Horecaf te erkennen als representatieve bond voor het personeel van zijn hotel.

De werknemers besloten echter nog niet aan de slag te gaan aangezien zij eisen dat de directie maatregelen neemt tegen twee stafleden die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan bedrog. Dit laatste was ook de directe aanleiding van de staking die gistermorgen rond half negen uitbrak. Volgens een van de werknemers hadden zij dezer dagen een formulier gekregen van de directie waarop de naam Horecaf stond geschreven en waarop zij moesten aangeven welke bond zij wensen om hen te vertegenwoordigen.

Bij navraag bij het bestuur van de Horecaf kwamen de werknemers echter te weten dat dit bestuur niets afwist van deze formulieren en dat de directie kennelijk op eigen gezag een soort referendum heeft willen houden. Volgens de werknemers kan dit niet anders dan als bedrog betite t worden.

Daarom besloten zij gistermorgen in staking te gaan waarbij zij ook eisten dat de kwestie van de erkenning van de Horecaf door de directie voor eens en voor al opgelost diende te worden. Als gevolg van dit laatste probleem zijn er in de afgelopen zeven maanden bij dit zelfde hotel drie stakingen geweest, in mei 1969, november 1969 en nu weer.

Aan tafel

De directeur, de heer Bovard, was gistermorgen niet op Curacao toen de staking begon. Hij werd telegrafisch hiervan op de hoogte gesteld, brak zijn verblijf in Caracas af en kwam gisteravond omstreeks zeven uur hier aan. Aanvankelijk werd hij pas vandaag op Curacao terugverwacht. Nog gisteravond gingen de bondsvertegenwoordigers en de directeur samen met de landsbemiddelaar aan tafel.

Naar wij vernemen zou de heer Bovard tijdens deze vergadering alle verantwoordelijkheid op zich hebben genomen en verklaard hebben dat de stafleden die de formulieren hebben rondgedeeld onder het personeel met het verzoek deze te ondertekenen in opdracht van hem hadden gehandeld.

Desondanks houden de stakers voet bij stuk en eisen dat er maatregelen worden genomen tegen twee stafleden. De bond is er zich wel van bewust dat men niet kan eisen dat deze personen ontslagen worden maar wel is mogelijk dat zij met vakantie of zo gestuurd worden totdat het onderzoek dat het hoofd van sociale zaken zal laten instellen naar een en ander, afgelopen is. Dit onderzoek naar de vraag wat er precies is gebeurd met de kwestie van de formulieren zou reeds vanmorgen beginnen.

Vergadering werknemers

Vanmorgen hield de Horecaf in het vakbondsgebouw aan de Emmastraat een vergadering voor de werknemers aangezien men gisteren niet alle mensen kon bereiken. Een uitleg werd gegeven van de stand van zaken. De stakers gaven te kennen dat zij eerst het resultaat van het onderzoek willen horen alvorens zij het werk hervatten.

Tijdens de gisteravond gehouden besprekingen met de directie legde de Horecaf 130 door de werknemers ondertekende formulieren, waarbij deze verklaren zich aangesloten te hebben bij de Horecaf, over. Dit was het resultaat van een tegenactie die gistermorgen door de bond gevoerd werd. De heer Bovard was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Verteld werd dat hij in bespreking was.

Ontslag ingediend

Later op de morgen gaf de heer Jack Bovard een persconferentie waarbij hij verklaarde dat hij onder geen beding kon toestaan dat de vakbond zich mengde in het beleid van de directie door deze te forceren om de heren R.R. en J.R. te ontslaan of met vakantie te sturen. Hij vertelde dat de heer R.R. vanmorgen zelf zijn ontslag heeft ingediend. De heer R.R. was comptroller. In zijn ontslagbrief vermelde de heer R.R. dat een van zijn overwegingen is dat hij als Antilliaan de gevolgen moet dragen van acties van zijn landgenoten en niet kan toestaan dat deze acties de image van een buitenlandse maatschappij bederven.

Daarom diende hij zijn ontslag in om een einde te maken aan dit probleem. In zijn brief verklaarde hij overigens ook geen vertrouwen te hebben in het hoofd van de sociale zaken en verzoekt het onderzoek dat wordt ingesteld naar de herkomst van de formulieren af te breken.

De heer Bovard bleek zeer teleurgesteld over het besluit van de heer R.R. daar volgens hem deze laatste een bekwame "comptroller" is en een prettige medewerker. Hij zei dat de directie had besloten om een referendum te houden onder het personeel omdat zij van oordeel was dat niet alle werknemers leden van de Horecaf waren. "Daarom hebben wij stappen ondernomen om dit te vinden," aldus de heer Bovard die eraan toevoegde dat het thans is komen vast te staan dat de meerderheid zich heeft aangesloten bij de Horecaf en dat hij in verband hiermee ook de Horecaf erkent.

Volgens de hotelmanager hebben de werknemers bij verschillende gelegenheden de heer R.R. bedreigd en hebben zelfs zijn vrouw opgebeld. Hij zei dat hij volledig achter zijn twee medewerkers staat (de andere medewerker J.R. is afdelingchef) en hen niet met ontslag noch met vakantie zal sturen. "Ik ben de manager en de bond kan mij niet vertellen wat ik wel en niet moet doen. Dit kunnen wij niet tolereren."

Bond overbodig maken

Op een vraag van de Amigoe waarom de kwestie van de erkenning van de Horecaf zich zolang voortgesleept heeft, zei de heer Bovard dat de directie pas vrijdag j.l. voor de eerste maal het bewijs kreeg dat de Horecaf de meerderheid van de werknemers achter zich heeft. Op een desbetreffende vraag van de Amigoe verklaarde hij voorts dat de directies van de Holiday Inns zich in de diverse landen trachten aan te passen aan de omstandigheden en als de werknemers van de meeste hotels in zo'n land georganiseerd zijn door een vakbond dan verwachten zij wel dat ook hun personeel zich zal gaan organiseren.

"Maar wij proberen altijd betere voorzieningen te geven dan de andere hotels zodat de vakbond overbodig wordt. Het pakket van sociale voorzieningen en lonen bij ons ligt veel hoger dan bij welk ander hotel op Curacao ook."

Zoals de Amigoe gisteren reeds schreef, waren er 37 kamers in het Holiday Inn bezet met tussen de 75 en 100 gasten. Een groot deel verliet vanmorgen het hotel ennam hun intrek in een ander hotel. Een groep die twaalf kamers had gereserveerd, moest gisteravond ook worden weggezonden aangezien men hen geen goede service kon garanderen.

Expert uit België komt Horecaf adviseren

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf verwacht morgenochtend omstreeks half acht de aankomst van de heer Marcel Reynhaert, bestuurslid van de Christelijke Internationale Bond van voeding, genotsmiddelen en horecafbedrijven, tevens voorzitter van de Christelijke bond van deze bedrijven van Belgie.

De heer Reynhaert zal vier dagen hier blijven en reist daarna naar Caracas van waaruit hij andere Zuidamerikaanse landen zal bezoeken. Begin februari wordt hij hier terugverwacht en zal dan vijf dagen hier blijven. De heer Reynhaert zal de Horecaf-bond assisteren bij de problemen bij het Holiday Inn Hotel en deze bond adviseren omtrent de nieuwe cao's die zullen worden aangegaan.

SAMBUMBU

Van een bekende BRUA-VROUW uit het verleden wordt verteld, dat zij met de almasola danste, en zeer rijk werd. Maar deze rijkdom kostte haar het leven van drie zonen en twee dochters. Haar pleegdochter kreeg argwaan en vluchtte uit het huis weg.

Ze deed vreemde dingen. Eens waarschuwde zij een buurvrouw; "Je hebt het wel goed, maar binnenkort zal je huis afbranden." Toen een paar dagen later vroeg in de morgen haar huis in brand stond, is de brua-vrouw gezien, loerend door de shutters; en dat vond iedereen verdacht.

Ze leefde groots en liet ook plechtige missen opdragen. Ze is doodgereden door een chauffeur, die niet gestraft is, omdat hij bij hoog en laag beweerde slechts een groot zwart varken op de weg te hebben gezien en dit te hebben aangereden.

P.B.

Vrouw bevalt in dienstauto

WILLEMSTAD — Dezer dagen op de weg naar Westpunt ter hoogte van Rafach werd een patrouille van het derde district door een bestuurder van een personenauto aangehouden. Hij verklaarde dat hij een vrouw in de auto bij zich had die op het punt stond te bevallen. De man die zich zeer zenuwachtig toonde wist geen raad. De patrouille greep onmiddellijk in en nam de vrouw over in de dienstauto en bracht haar met spoed naar het ziekenhuis. Bij de ingang van het hospitaal schonk de vrouw in de dienstauto het leven aan een zoon. De moeder en de pasgeborene werden door de patrouille geassisteerd in afwachting van het personeel van de kraamafdeling.

Beiden maken het momenteel uitstekend en verwacht wordt dat het jongetje een toekomstige politie-agent is.

Stichting b.c. met eigen blad

WILLEMSTAD. — De Stichting Buurtcentra Curaçao heeft na een algemene ledenvergadering besloten te zijner tijd een eigen blad uit te geven. Het blad dat waarschijnlijk maandelijks zal uitkomen zal behalve de aktiviteiten van de verschillende buurtcentra publiceren ook doen aan heropvoeding, voornamelijk op cultureel gebied. Momenteel zijn de mogelijkheden daarvoor niet aanwezig en daarom zijn de lokale kranten benaderd om een of meer kolommen ter beschikking te stellen van de buurtcentra.

De Amigoe was reeds begonnen met een wekelijkse buurtcentra-kolom, doch door de drukte tijdens de feestdagen was het onmogelijk periodiek een programma op te stellen.

Aangezien de buurtbewoners vaak niet op de hoogte zijn van de aktiviteiten van hun burtcentrum, was het bestuur van de stichting van mening dat voorlopig de kranten moeten worden ingeschakeld om te zijner tijd te komen tot een eigen buurtcentra-krant.

Beschonken chauffeur in greppel terecht

WILLEMSTAD – Een totale blikschade van 9.350 gulden was het gevolg van zestien aanrijdingen die gisteren plaatshadden.

Omstreeks twintig minuten voor acht sloeg een auto op de kruising Rooseveltweg en Seroe Fortunaweg over de kop. De bestuurder van de personenauto verklaarde dat hij in de bocht afremde waardoor zijn auto over een duiker en een aan de rechterzijde van de weg aanwezige greppel over de kop sloeg. De bestuurder was licht beschonken en de schade wordt geraamd op 3500 gulden.

Tegen half acht gistermorgen had er op de kruising Gosieweg en Adjudantenweg een aanrijding plaats waarbij twee personenauto's en een verkeerspaal betrokken waren. Een dame reed vanaf de Gosieweg naar rechts de Adjudantenweg op en trapte daarbij plotseling op het rempedaal. Haar auto schoot naar links en botste eerst tegen een verkeerspaal en vervolgens tegen een personenauto die op de Adjudantenweg stond voorgesorteerd. De schade bedroeg duizend gulden.



WILLEMSTAD — Notaris E. Joubert passeerde gisteravond in het auditorium van het Shell-kantoor de akte van de Fundashon Renovashon. De Fundashon Renovashon werd gesticht door jonge, sociaal voelende mensen, wier streven het is bij te dragen aan de ontplooiing en vernieuwing van de Curacaose gemeenschap, en dit vooral op sociaal-economisch gebied. Men zal trachten dit doel te bereiken door het bewustzijn te versterken dat een voorspoedige ontwikkeling van de gemeenschap alleen bereikt kan worden als ieder lid van de gemeenschap daartoe het zijne bijdraagt. Bij het bereiken van hun doel wil de Fundashon Renovashon alle lagen en groepen van de gemeenschap betrekken en tot samenwerking brengen. Zij zullen voor het een en ander deskundig advies uit binnen- en buitenland inwinnen, indien dit nodig blijkt te zijn. In het bestuur hebben behalve leidende overheidsfunctionarissen, ondernemers in handel en industrie, en de zogenaamde service-clubs, ook vakbondsleiders, credit-union- en Buurtcentra-bestuurders zitting.

Tijdens deze avond die werd ingeleid door de heer L. Capriles, hield ook de heer R. Helm een korte toespraak, waarin de toekomstige plannen werden uiteengezet. Tenslotte hield drs. R.F. Pieternella een kort betoog over "community organisation", als inleiding tot een door de Shell beschikbaar gestelde film, waarin een voorbeeld van "community organisation" in de Filippijnen te zien was.

Op de foto van links naar rechts de oprichters en de getuigen: de heren V. Pinedo, R.J. Sammy, J.A.F. Spit, mej. M. Wouters, notaris mr. E.L. Joubert, mej. O. Koeiman, ir. D.F.Martina, ir. J.H. de Sola, mej. B.J. da Costa Gomes, de heer L. Capriles en pater M.J.J. van den Maagdenberg.

K.v.K. vergadert in nieuwe samenstelling

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao hield gistermiddag haar eerste officiele vergadering in nieuwe samenstelling. De heer L. Capriles bekleedt de functie van voorzitter, terwijl de heer J.E. Mauricio Jr. ondervoorzitter is. De heren Ch. Gomes Casseres, L.D. Nederhorst, J.A. Hollander, J. Isa, L.G. Santine, J. Althuizius en H. Gartner hebben ook zitting als leden in het nieuwe bestuur. Secretaris is mr. F.W. Van Ramshorst.

NABLP tekent cao voor TCA-personeel

WILLEMSTAD – De Nederlands Antilliaanse Bond voor Luchtvaart Personeel (NABLP) tekende gistermiddag een cao voor het personeel van Trans Caribbean Airways. De ondertekening vond plaats in het kantoor van de T.C.A. te Hato. De NABLP vertegenwoordigt veertig werknemers bij deze maatschappij. Voor de bond tekenden de heren G. Jonis (voorzitter), A. de Lima (secretaris) en G. James (penningmeester) en voor de T.C.A. de heren J. Jimenez (onderdirecteur van de maatschappij), P.H. Baez (chef personeelszaken) en A. Sobrino (directeur van de T.C.A. op Aruba en Curacao).

Eind november van het vorig jaar werd een aanvang gemaakt met de onderhandelingen. Deze hadden eerder kunnen beginnen maar daar de T.C.A. een nieuwe maatschappij op Curacao is, werden de besprekingen op verzoek van de directie uitgesteld om deze in de gelegenheid te stellen zich eerst ter plaatse te orienteren over deze zaken. De cao is per 1 januari 1970 aangegaan voor twee jaar.

De onderhandelingen verliepen vrij vlot onder leiding van een onderhandelingscommissie bestaande uit de heren E. Vos, A. de Lima en O. Leonora van de NABLP en voor TCA-Curacao H. Croes en TCA-Aruba P. Croes. Als naaste medewerker kon de NABLP bij deze besprekingen rekenen op de steun van de heer R. Tschumie voor welke steun de NBLP zeer dankbaar is, aldus de heer G. Jonis.

De NABLP heeft thans de werknemers van de A.L.M. en de T.C.A. georganiseerd. In februari begint een cao-gesprek met de Linea Aeropostal Venezolana (een Venezolaanse luchtvaartmaatschappij). De directie van deze maatschappij heeft de NABLP reeds erkend als vertegenwoordiger van haar personeel.

Voorzieningen

In de gistermiddag ondertekende cao zijn o.m. de volgende belangrijkste voorzieningen vervat voor het TCA-personeel:

1. Overwerk wordt beloond met 150 pCt van het salaris en op feestdagen krijgen de werknemers hetzij "time-off" of een dag uitbetaald. Als zij op een feestdag werken, krijgen zij 200 pCt van hun salaris. Valt een feestdag in de vakantie van een werknemer dan krijgt hij deze dag alsnog vrij in aansluiting op zijn vakantie.
2. Vijftien dagen vakantie met na elke periode van vijf jaar dienstijd een extra-dag tot een maximum van zes extra-dagen.
3. Veertig-urige werkweek.
4. De werknemers krijgen transportkosten vergoed als zij na middernacht moeten werken of op feestdagen waar er geen openbaar vervoer van het eilandgebied is behalve als de werknemer over een eigen middel van transport beschikt.
5. AOW en WWV (weduwen en wezenverzekering) worden volledig door de maatschappij betaald.
6. Lokale mensen komen in aanmerking voor promotiekansen zodra er zich kansen voordoen en de betrokkenen over de ervaring en de capaciteit beschikken.
7. Ontslagregeling, de ontslagen werknemer krijgt een week loon uitgekeerd voor elk dienstjaar tot tien dienstjaren. Tussen tien en vijftien dienstjaren krijgt hij voor ieder dienstjaar twee weken loon betaald met een maximum van twintig weken.
8. Medische verzorging voor de werknemers en hun gezinnen wordt voor 100 pCt betaald door de maatschappij terwijl er ook een levensverzekering is die geheel door de maatschappij wordt bekostigd.
9. Een pensioenregeling geldig voor personen die tenminste twaalf achtereenvolgende maanden in dienst zijn en die tenminste 2 jaar oud zijn. De werknemer draagt op vrijwillige basis bij in dit fonds en de maatschappij draagt bepaalde percentages van het basisloon verplicht bij.

Ha fallecido en Caracas

Levinia E. de Riera-Wolter

Q.E.P.D.

Sus nietos: Iraida de Mazzei-Diaz
Richard Diaz (Chaco)
Carlos Daantje (Ito)

Caracas, 14 de enero de 1970.

Curacao Lions Club organiseert cursus sociale wetenschappen

WILLEMSTAD. – Dinsdagavond gaven professoren en initiatiefnemers van de zomercursus in sociale wetenschappen een uiteenzetting over de mogelijkheden en de bedoeling van deze cursus die in de maanden juni, juli en augustus op Curaçao gegeven zal worden en open staat voor alle belangstellenden. Dat de belangstelling groot is werd op dinsdagavond bewezen toen de Chessroom van het hotel Intercontinental tot de laatste plaats bezet was. Initiatiefnemer van de cursus was professor Paul Hare die op uitnodiging van de Lionsclub naar Curaçao was overgekomen.

De voorzitter, Vic Pinedo, vertelde in het kort de geschiedenis die leidde tot de oprichting van het instituut. Na 30 mei voelde de Lionsclub zich genoodzaakt te helpen aan de wederopbouw van Curaçao en de Antillen in het algemeen. Zij besloten en en ander vooral op sociaal gebied te veranderen en nodigden professor Paul Hare uit om naar Curaçao te komen. De professor in de sociale wetenschappen kwam na een week verblijf op de Antillen tot de conclusie dat Curaçao momenteel in een ontwikkelingsperiode zit en zich degelijk moet voorbereiden op sociale veranderingen. Hij constateerde dat men op de Antillen weinig of niets afwist van de veranderingen en de mogelijkheden en stelde de Lionsclub voor een cursus te geven, waarbij een Antilliaan die betrokken is bij de zaak een uiteenzetting geeft over de situatie en enkele professoren in de sociologie en antropologie de technische mogelijkheden zouden aanstippen en de toestanden in andere landen schetsen. De regering zegde steun toe door ruimte ter beschikking te stellen in klaslokalen en waarschijnlijk in het Centro Pro Arte. De professoren Hare, MacGaffey, Glickman en Bramson bevinden zich reeds op Curaçao.

Het ligt in de bedoeling dat honderd tot driehonderd studenten van alle lagen van de bevolking zullen deelnemen aan deze zomercusus, terwijl men probeert zoveel mogelijk lokale docenten in te schakelen. De onderwerpen die behandeld zullen worden, zullen steeds weer terug worden gebracht op het sociaal vlak. In totaal zijn het 24 cursussen waarvan de student de keuze heeft uit zes, gegeven op maandag, dinsdag en donderdag terwijl op woensdag en vrijdag in de praktijk wordt gewerkt. De kosten worden geraamd op 60.000 dollar, dus ongeveer tweehonderd dollar per leerling. Een student die de hele cursus volgt, zal vier cursussen moeten verwerken terwijl een student die niet al zijn tijd eraan kan geven, bijvoorbeeld door het werk dat hij doet, er slechts twee hoeft te volgen.

Het totaal aantal studenten die gebruik kunnen maken van de diensten van dit instituut zal dus in de duizend lopen. De organisatoren hopen het volgend jaar een uitgebreidere cursus te kunnen organiseren op Cuaçao waarbij het hele Caribische gebied is vertegenwoordigd. Aan de hand van de resultaten van deze zomercursus zal men uitmaken hoe die van het volgend jaar georganiseerd dient te worden.

Twee maanden voor diefstal in kerk

WILLEMSTAD – Twee maanden, met aftrek, hoorde de 27-jarige B.F.P. als zijn straf uitspreken door de rechter van het gerecht in eerste aanleg, omdat hij op vier december van het vorig jaar zes offerblokken van de kerk van Barber had gelicht.

Zijn verklaring voor zijn daad was dat hij op die middag met een meisje naar Barber was gegaan doch geen geld meer had om terug te gaan naar huis. Het meisje dat zelf de bus was weggegaan, wist hiervan niets af. Beklaagde vertelde dat hij aanvankelijk naar de pastoor wilde stappen om geld te lenen maar zich onderweg toch bedacht. Daarom lichtte hij al de zes offerblokken in de kerk en ging naar huis. Enkele dagen later echter werd hij opgepakt.

De officier van justitie die de strafkaart van beklaagde naging stelde vast dat B.P. verscheidene malen was opgepakt voor diefstal en steeds weer een voorwaardelijke straf had gekregen van het gerecht. De officier vond dat beklaagde nu wel genoeg de kans had gekregen en eiste een gevangenisstraf van tien maanden met aftrek.

WILLEMSTAD – Gistermiddag heeft de heer Jose Rafael Monagas , voorzitter van de journalistenbond van Venezuela, zijn opwachting gemaakt bij minister A. Nita. Op de foto v.l.n.r. de bewindsman, de heer Monagas en ir. D.F. Martina van sociale zaken.

Secretaris van Thuislozenzorg naar Nederland

WILLEMSTAD — Gisteravond werd in het tehuis Stella Maris van de Stichting Thuislozenzorg aan de Pietermaaiweg een afscheidsreceptie gehouden voor de vice-voorzitter en secretaris van de stichting, de heer C. Boode. De heer Boode maakt reeds acht jaar deel uit van het bestuur en de stichting kijkt nu uit naar een vervanger. De heer Boode keert terug naar Nederland waar hij is benoemd tot generaal-overste van de Kruisvaarders. De voorzitter van de stichting, de heer A.L. Hollander, schetste in het kort de verdiensten van de heer Boode aan de stichting. De grootste, aldus de voorzitter, was wel dat hij de man is geweest die gedurende zijn vakantie in Nederland de juiste contacten heeft weten te leggen waardoor een reeds lang door de Stichting gekoesterde wens in vervulling is gegaan n.l. de bouw van een werkplaats achter het tehuis. De voorzitter schreef al zijn verdiensten toe aan het feit dat de heer Boode de karakteristieken bezit van een sociaal werker van formaat.

Als aandenken werd aan de voormalige secretaris en vice-voorzitter een kwihitafeltje aangeboden door het bestuur, dat zoals bekend, bestaat uit: voorzitter, de heer A.L. [illegible] penningmeester, de heer Tweeboom bestuurslid voor de begeleiding evenals de heer A.M. Maarten, mejuffrouw M. Senior tweede secretaresse, dr. C.M. Winkel psychiater-neuroloog, mevrouw R.J. Davelaar-Ranis maatschappelijk werkster, de heer Monne, werkmeester en de heer Domacasse huismeester.

Finale Miss Teenage N.A. op Curacao

WILLEMSTAD. — De voorronde van de Miss Teenage verkiezingen op Curaçao vinden dit jaar plaats op 7 maart. Van de kandidaten die zich voor dit evenement willen opgeven, wordt vereist dat hun leeftijd ligt tussen de veertien en de zeventien jaar en zij kunnen zich opgeven bij Sharina Armanie, Fokkerweg 36, telefoon 13490, Joyce Lampe, Santa Rosaweg 286, telefoon 33086, Hetty Ramsey, Gasparito 11, telefoon 25052, Cherryl Peterson, Monteursweg 19, telefoon 35445 en Martha Winsing, Belvederestraat 45 met telefoon 35166. De dames kunnen zich tevens ook bij de heren Robby Schouten en Elfrid Capella opgeven. Behalve de Miss Teenage-verkiezingen van Curaçao vindt hier ook de finale van de Miss Teenage- verkiezing van de Nederlandse Antillen plaats.

Kind ontsnapt aan verdrinkingsdood

WILLEMSTAD — Onlangs verscheen een man op de politiepost te Montagne en deelde mee dat hij even tevoren een jongetje uit het water had gehaald zodat het kind op het nippertje aan de verdrinkingsdood was ontsnapt. Op zijn aanwijzing bezocht een patrouille een woning te Montagne Rey waar het jongetje woonde. Daar bleek dat het een kind van elf maanden betrof die buiten op de stoep had zitten spelen. Ongezien was het kind in een emmer, die half gevuld was met sop gekropen die ook op de stoep stond. Nadat men het water uit zijn longen had geperst, werd het kind onder medische behandeling gesteld, waarna het in het ziekenhuis werd opgenomen. De toestand wordt redelijk genoemd.

Veendam verslaat Wacker

WILLEMSTAD. — In het kader van de hoofdklasse voetbalcompetitie behaalde een technisch beter Veendam gisteravond een verdiende 2—1 overwinning op Wacker, dat vanwege het feit dat vier spelers geschorst zijn (als gevolg van ongeregeldheden tijdens de laatste wedstrijd die Wacker speelde) met een verzwakt team verscheen.

De rust ging in met een 1—0 voorsprong voor Wacker, welk doelpunt een kwartier voor de pauze werd gescoord door Celsio Calmera. Dudley Wilsoe maakte na de hervatting gelijk en Aquiles Rooy scoorde twaalf minuten voor het einde het beslissende doelpunt dat Veendam de overwinning bracht.

Wacker kreeg nog een niet te missen kans om gelijk te maken, maar benutte die niet. Calmera nam een minuut voor het einde een strafschop en schoot precies in handen van keeper Roosje van Veendam.

DERTIENJARIGE STAL RIJWIEL

WILLEMSTAD — De Kinder- en Zedenpolitie nam gisteren een 13-jarig jongetje over van de politiewacht te Riffort. Het bleek dat de jongen in het bezit was van een rijwiel waarvan enige dagen geleden aangifte van diefstal was gedaan. De jongen bekende de rijwiel te hebben gestolen. Nadat het rijwiel in beslag was genomen en een streng onderhoud, werd het jongetje aan zijn moeder overgeleverd.

PRO-DEO

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken b/h Hof van Justitie en b/h Gerecht in Eerste Aanleg Zittingsplaats Aruba wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende in het Gerechtsgebouw te Oranjestad, de 3e november 1969 gedaan exploit, waarvan een afschrift zomede van na te melden verzoekschrift met de daaronder gestelde rechterlijke-bevel is gelaten aan de E. A. Heer Officier van Justitie b/h Gerecht in Eerste Aanleg Standplaats Aruba, blijkt, dat ten verzoeke van **EUFROSINA VRIES**, zonder beroep, wonende op Aruba en voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de Emanstraat no. 68 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. P. V. Sjiem Fat, is voor de 2de maal opgeroepen **HERMENEGILDO VRIES**, laatst gewoond hebbende op Aruba, thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders en om op woensdag 11 februari 1970 des voormiddags om 8.30 uur ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg Zittingsplaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen in persoon of bij gemachtigde, voor de behandeling van deze zaak, die de requirante b/h ingediende verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen de gedaagde heeft aanhangig gemaakt.
En om mitsdien ten aangewezen dage in persoon of door iemand van zijnentwege van zijn aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door requirante na het vervullen der in deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis worde verklaard, dat er ten aanzien van de gedaagde voornoemd sedert 11 juni 1932 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder b/h Gerecht vnd.,

(get) M. ODUBER

PRO-DEO

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken b/h Ho van Justitie en b/h Gerecht in Eerste Aanleg Zittingsplaat Aruba wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan d Emanstraat no. 51 te Oranjestad, de 22e december 1969 gedaa exploit, waarvan een afschrift zomede van na te melden ver zoekschrift met de daaronder gestelde rechterlijke-bevel is ge laten aan de E. A. Heer Officier van Justitie b/h Gerecht i Eerste Aanleg Standplaats Aruba, blijkt dat ten verzoeke va **ELIZABETH ARENDS**, zonder beroep, wonende op Aruba e voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezend aan de Emanstraat no. 68 te Oranjestad op Aruba ten kantor van de advocaat mr. P. V. Sjiem Fat, is voor de 2e maal op geroepen **ANDRES ERASMUS**, laatst gewoond hebbende te Pie dra Plat no. 55 op Aruba, thans afwezig en zonder bekend woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, e om op woensdag 25 maart 1970 des voormiddags om 8.30 uu ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg Zitting plaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen in per soon of bij gemachtigde, voor de behandeling van deze zaak die de requirante b/h ingediende verzoekschrift voor gemel Gerecht tegen de gedaagde vnd. heeft aanhangig gemaakt.
En om mitsdien ten aangewezen dage in persoon of door iemand van zijnentwege van zijn aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door requirante na het vervullen der in deze voorge schreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij von nis worde verklaard, dat er ten aanzien van de voornoemde ge daagde sedert het jaar 1953 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder b/h Gerecht vnd.

(get) M. ODUBER

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA –NASSAUSTRAAT 110 TEL: 1233 NA KANTOORUREN, TEL: 1639 - 2950

DONDERDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Romeo & Julliet - 14 jaar; Rialto 8.00 A challenge for Robin Hood - alle leeftijden.

BALASHI: Drive-In: 8.30 Tarantula - alle leeftijden.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 Rails into Larami - 18 jaar.

WIT-GELE KRUIS: DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS - Zr. Ludovic, SAN PEDRO HOSPITAAL TEL:': 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL:': 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

KERKKOOR: 20.00-22.00 oefenen - prot. kerk, San Nicolaas.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 optr. zanger Bobby Martin, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. zangeres June Valli, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Dond.: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.30) optr. zangeres Linda Fields, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town; muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: Mil-O-Teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm band) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 7. (bestemd voor hoogste klas LO & laagste klas VO).

EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen - o.l.v. mevr. Rhoda Icayne.

TOERISTENSCHIP: 11.00-24.00 Romantica - vert. Maduro & Sons.

SAC: 19.30 Calypsonian contest -; LSP.

LUCHTPOSTSLUITING: 17.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

SPORT:

VOETBALCOMP.: 16.00-17.00 scholen - LTS, San Nicolaas vs St. Augustinuscoll. - LSP.

JEUGDVOORSTELLING: 18.30 St. Annaschool, Noord. FILM: De straatjongens van Madrid.

Lepelactie van Caritas

ORANJESTAD. — De Vereniging Caritas Aruba is een lepelactie begonnen om gelden in te zamelen voor het voortzetten van het werk van deze vereniging, die zich ondermeer bezig houdt met het geven van moederschaps- en verloofdencusussen. Er zullen de komende jaren in totaal twaalf series lepeltjes in de handel worden gebracht, die alle een Antilliaans bloemmotief dragen. Van elk lepeltje worden slechts duizend exemplaren gemaakt. Het eerte lepeltje werd gisteren in de handel gebracht en draagt een cayenna als motief.

De kosten bedragen voor een zilveren lepel zes gulden en verzilverd drie gulden. De lepels zijn verkrijgbaar bij de Aruba Trading Company en de dames van Caritas Aruba: A. Derecksen, Santa Cruz 31; I. Gottfried, Casa Haime; M. Heufke, Ponton 45; L. Looijen, Herman Gorterstraat 5; G. Seyler, Van Dragtstraat 4.

CON COS TA?

ORANJESTAD. —S Het radiostation Voz di Aruba zendt zaterdagmiddag om half twee, in samenwerking met Radio-Nederland Wereldomroep een groetenprogramma uit. Voor Aruba worden de groeten gebracht van Johny Lacle voor de familie J. O. Lacle te Rooi Afo 44, en van Theo Maduro voor de familie Maduro aan de Rondweg 32. De overige groeten zijn voor de families J. Helena, J. R. C. Palm en F. Petronilia op Curaçao.

De Palm Tours in tien jaar groeiend bedrijf

ORANJESTAD – Met een cocktailparty vanavond in de conference room van het Aruba Caribbeanhotel herdenkt de heer Luis C. de Palm het feit, dat hij tien jaar geleden met zijn "tour business' begon. Gestart met een busje met een capaciteit van acht passagiers, heeft hij thans vijf grote Toyota-bussen ter beschikking, waarmede totaal 110 passagiers kunnen worden vervoerd. Voor de toekomst gaat de heer De Palm een vennootschap van zijn bedrijf maken, terwijl gewerkt wordt aan plannen voor een veertig-kamer groot hotel.

Plannen voor bouw hotel

"Tien jaar geleden werd ik uitgelachen en schudden velen meewarig het hoofd, dat ik begon met toeristen over Aruba rond te rijden. Daar zit toch geen boterham in", aldus begon de heer De Palm het gesprek, dat de Amigoe gistermiddag met hem had. Het is dan ook een moeilijk begin geweest, zeker toen zijn enige bus in de beginjaren te Tanki Leendert over de kop ging en rechtop bleef staan. Ondanks de kosten en moeilijkheden zette Witchi de Palm door. Er kwamen steeds meer toeristen naar Aruba, die er weinig voor voelden de gehele dag in hun hotel te zitten of op het strand te liggen. Ze wilden wat van Aruba zien. De zaken van De Palm groeiden. Hij zorgde ervoor, dat zijn chauffeurs goed op de hoogte waren van de bezienswaardigheden van Aruba, goed Engels spraken, zich behoorlijk wisten te gedragen, kortom de toeristen op prettige en verantwoorde wijze Aruba te laten zien. Men begon op Aruba in te zien, dat het plan van De Palm om Aruba te laten zien, vele mogelijkheden had. Hij kreeg dan ook steun, onder meer van de heer Schnog van Garage Cordia, die met medewerking van de Toyota-fabrieken zorgde, dat De Palm zijn bussen kreeg. Hij heeft er nu iedere dag vijf op de weg. In het Aruba Caribbeanhotel en Sheratonhotel zijn de kantoren gevestigd en vonden negen mensen werk.

Toeristen gezocht

Doch niet alleen op Aruba deed de heer De Palm zijn best om het de toeristen naar de zin te maken. Hij reisde naar Amerika, ja zelfs Europa, om groepen naar Aruba te brengen, waarin hij zeer goed slaagde. Bij aankomst op Aruba werden ze door de Palmbussen afgehaald, naar hun hotel gebracht en kregen nog een tocht op Aruba aangeboden, dit alles was in de tourprijs inbegrepen. Het afgelopen jaar gaf dat nog al wat wrijving met de overheid en taxichauffeurs. Er werd van "oneerlijke" concurrentie gesproken, doch daarbij werd vergeten, dat deze groepen, dank zij het initiatief van de heer De Palm naar Aruba werden gebracht, waarvan de kosten ook voor zijn rekening kwamen. Enige malen moest zelfs de rechter uitspraak doen. Het bleek, dat de heer De Palm volledig in zijn recht stond. De moeilijkheden zijn nu voorbij.

Carrental en hotel

Naast het tourbedrijf heeft hij ook nog de Palm carrental N.V. opgericht, waar dagelijks tien verhuurwagens ter beschikking zijn. Op de vraag van Amigoe of het waar is, mede omdat hem zoveel moeilijkheden in de weg werden gelegd, dat hij zijn bedrijf wil verkopen, zegt de heer De Palm zonder aarzelen, dat hij nog steeds vertrouwen heeft in Aruba. Daarom ga ik mijn bedrijf in een vennootschap omzetten en verdere plannen uitwerken. Deze verdere plannen zijn dan de bouw van een veertig-kamer groot hotel. Doch hierover wil hij nog niet veel loslaten.

De heer De Palm is wel van mening, dat de overheid wat meer moet doen aan de wegen, die naar de toeristische bezienswaardigheden leiden. Ondanks de comfortabele airconditioned bus van De Palm-tours, is het op sommige wegen toch nog wel "heel erg", aldus besloot de heer De Palm het gesprek.




De heer De Palm leidt zelf vele tours voor de toeristen. Op de foto geeft hij in de kerk van Noord uitleg over het bezienswaardige altaar.

Filmavond van Allianca Francaise

ORANJESTAD. — De Alliance Française op Aruba organiseert volgende week sinsdagavond om half negen in het Cultureel Centrum te Oranjestad een filmavond voor haar leden. Het is nog niet bekend welke film wordt vertoond, doch het bestuur verwacht een van de volgende films een dezer dagen te ontvangen. Les petits matins". „Fanfan la tulipe" en „Le dernier millardaire", de laatste is een film van Rene Claire.

Op deze filmavond bestaat er gelegenheid zich op te geven ald lid, terwijl de leden, die gebruik willen maken van de speciale aanbieding van de Air France om naar Parijs te vliegen, zich ook nog kunnen aanmelden. Zoals bekend bedragen de kosten van een dergelijke retourvlucht 250 dollars. Met ingang van 22 januari wordt ten huize van de presidente van de Alliance Française, mevrouw Salati te Tanki Leendert 128, een begin gemaakt met een Franse conversatiemorgen, welke indien voldoende belangstelling bestaat, elke donderdagmorgen gehouden zal worden.

LUCHTVAARTDAG OP BONAIRE

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De Bonaire Flying Club zal voor het eerst in haar bestaan een luchtvaartdag organiseren. Op zaterdag 24 januari zal op het Flamingo vliegveld de gehele dag worden gevlogen door vliegtuigen van Aruba, Bonaire en Curacao. In totaal vijf sportvliegtuigen zullen deelnemen aan de wedstrijd in precisie landingen. Bij dit onderdeel is het de bedoeling om op een van te voren vastgestelde plaats zonder gebruik van de motor zo nauwkeurig mogelijk te landen. Ook zal er gelegenheid zijn voor het publiek om bij het tweede onderdeel met de vliegtuigjes mee te vliegen en deel te nemen aan een "bomgooiwedstrijd". Hier moet men trachten vanuit het vliegtuig enkele met meel gevulde zakken te doen neerkomen in een van te voren afgebakende plaats, de zogenaamde roos. Het is verder niet uitgesloten dat ook nog enkele vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst een demonstratie zullen geven. Bonaire maakte al eerder een luchtvaartdag mee, toen de Curacaose vliegclub eind 1968 Bonaire uitkoos voor haar velddag.

OAE roept op tot hulp aan Nigeria

JAOENDE. -- De organisatie voor Afrikaanse eenheid (O.A.E.) heeft de lidstaten opgeroepen zich tot het uiterste in te spannen om Nigeria te helpen. In een telegram aan de Afrikaanse staatshoofden zegt de waarnemend voorzitter van de O.A.E., de Kameroense president Ahmadoe Ahidjo: „We moeten de geweldige problemen die de oorlog heeft nagelaten niet uit het oog verliezen. De Nigeriaanse federale regering zal moeten zorgen voor een algemene verzoening ter consolidering van de eenheid van het land", aldus de president, die voorts van mening was, dat daarvoor de steun van geheel Afrika, zoniet van de gehele wereld nodig is. Hij vroeg de Afrikaanse staatshoofden te doen wat zij konden om de verzoening van het Nigeriaanse volk te bevorderen.

Kandidaten voor titel prins Carnaval

ORANJESTAD — Voor de verkiezing van prins Carnaval van Aruba, welke plaatsvindt aanstaande zondagmiddag in Club Gardenia te Noord heeft zich gistermiddag bij de SAC de eerste kandidaat gemeld. Het is Frans Solognier van de Hotel Workers Unie, die als prins Sindicato aan de verkiezing deelneemt. Hij wordt bijgestaan door Pedro Montero als Pancho Capitalista.

Gisteravond meldden zich nog twee kandidaten: Pietje Tromp van Holiday Inn Aruba als Prins Ban-Ban en zijn Pancho Lu-Lu door Tico Samson. Van de Voz di Aruba Safedriving carclub hebben zich aangemeld Juancito Giel als Sjors en Rene Lourens als Sjimmy.

Mikel Kuiperi terug uit Pto Rico

ORANJESTAD — Gisteren keerde het hoofd van het Arubaanse toeristenbureau, de heer Mikel S. Kuiperi, van een kort bezoek uit San Juan, Puerto Rico, op Aruba terug. Op uitnodiging was de heer Kuiperi, evenals vertegenwoordigers van Santo Domingo, Virgin Islands en Sint Maarten, aanwezig bij de installatie van de heer Kiko Pesquera tot directeur van toerisme van Puerto Rico. Namens de uitgenodigde landen bood de heer Kuiperi tijdens de installatie in het Puerto Rico Sheratonhotel gelukwensen aan en sprak de hoop uit, dat de prettige verstandhouding zal blijven bestaan.

Aanbesteding school te Pos Chiquito

ORANJESTAD — Ten kantore van DOW werd de openbare aanbesteding van de lagere school te Poschiquito, die zoals bekend met Nederlandse hulp wordt gefinancieerd..

Er werd als volgt ingeschreven: Bohama 338.740 gulden, Petrona Croes 336.000 gulden, Caribbean Construction Company 334.500. Marcial Tromp 324.000 en Bouwmaatschappij Aruba 314.489. De gunning werd aangehouden. De raming voor het bouwwerk bedroeg 325 duizend gulden.

FILATELISTEN KIEZEN BESTUUR

ORANJESTAD — Tijdens de jaarvergadering van de Arubaanse Postzegelvereniging in het Cultureel Centrum te Oranjestad werd de heer J. Geervliet tot voorzitter gekozen. Andere bestuursleden zijn: vice voorzitter J. Manders, penningmeesteresse mevrouw M. Ho Kang You- Sprockel en secretaris J.C. Olthoff.

Ook in het nieuwe verenigingsjaar zal alle aandacht worden besteed aan de jeugd, die veel belangstelling voor de postzegels toont.

Lago-bevorderingen

SEROE COLORADO — De heer Fabian S. Francis werd bij de Lago bevorderd tot administrateur in het Public and industrial relations department. De heer Francis was voorheen leraar aan de Lago ambachtschool en werd in juli 1959 training coordinator. Zeven jaar later werd hij hoofd van Lago's training afdeling.

De heer Camilio Daal werd in de projecten afdeling van Lago bevorderd tot technisch ingenieur. Hij is reeds 19 jaar bij de Lago werkzaam.

RECTIFICATIE

ORANJESTAD — Het bestuur van de Hotel Workers Union stuurde geen telegram aan het Manchebobeachhotel voor erkenning, doch naar het Divi Divi beachhotel. Zoals bekend heeft Manchebobeachhotel onlangs voor haar werknemers met de AHWU een cao gesloten.

HAVENVERKEER

ORANJESTAD — Afgelopen maand, met tussen haakjes december 1968, kwamen er in de havens van Oranjestad 251 (246) schepen met totaal 3.950.186 brt (3.453.362 brt). Hiervan waren er 170 (171) tankschepen met totaal 3.466.104 brt (3.130.02 brt).

Seksuele misdrijven in Denemarken gedaald

KOPENHAGEN — Het aantal seksuele misdrijven in Denemarken is sedert de opheffing van het verbod op de pornografie in dat land sterk gedaald. In Kopenhagen met een bevolking van 700.000 mensen werden vorig jaar 352 seksuele misdrijven aangegeven tegen 520 in 1958, zo deelt de politie mee. Het is een daling met 36 pct. De vermindering betreft vooral misdrijven van homofilie.

Bonaire heeft sinds kort weer broedende kolonie flamingo's

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK - De terugkomst van een groot aantal flamingo's in de zoutpannen, waar zij inmiddels aan het broeden zijn geslagen, werd vooral door de vogelliefhebbers op Bonaire en ver daarbuiten met vreugde begroet. Ook de Antilles Salt Company, die de pannen laat bouwen, zag het neerstrijken van de roze vogels als een verheugende gebeurtenis. De bouw van de zoutpannen die in de aanvang op veel bezwaren stuitte van de zijde van diverse internationale organisaties die zich bezig houden met het beschermen van alles dat groeit en bloeit, schijnt nu geheel ongegrond. Lijvige rapporten alsmede een goede samenwerking en verstandhouding tussen genoemde organisaties hebben tot dit succes bijgedragen.

Opvallend is dat de flamingo's momenteel in groten getale aanwezig zijn op Bonaire. In het Natuurpark Washington bevolken zij met enkele tientallen Salinja Matthijs. Ook in het Gotomeer en in de niet meer in gebruik zijnde zoutpannen langs de weg die naar Playa Frans leidt, zijn zij op dit moment in vaak grote groepen te zien.

Wie van de fraaie vluchten van de flamingo wil genieten zal in de vroege morgen nabij de zoutpannen aan de zuidzijde van Bonaire geen verloren morgen hebben. In grote groepen "zeilen" zij op de pannen af. Het plotselinge landen van de voorste, heeft een kettingreactie in de achterste gelederen ten gevolge, waardoor in een neerbuigende lijn de rest ook neerkomt in de ondiepe pannen, waarna het voedsel zoeken kan beginnen. Door de onverwachte trek naar de zoutpannen spannen deze nu de kroon naar het aantal exemplaren dat daar zit. Men schat het op enkele duizenden. In en om de speciaal voor hen gebouwde ruimte, temidden van de zoutpannen, waar het waterniveau en het zoutgehalte naar behoefte kunnen worden geregeld, broeden zij volop.

Boven het oppervlak van het water steken honderden heuveltjes omhoog. In de toppen van deze kleine bouwsels ligt normaliter een ei. Het broeden dat naar men verwacht spoedig zijn gevolgen zal hebben, vindt met grote toewijding plaats. Regelmatig maken zich enige vogels los van de grond om een kleine vlucht uit te voeren van het ene punt van de broedplaats naar de andere. Een kort tochtje dat het karakter lijkt te hebben van een vluchtige inspectie op alle vogels die daar beneden hun vruchtbare werk verrichten.

Ongewenste interesse

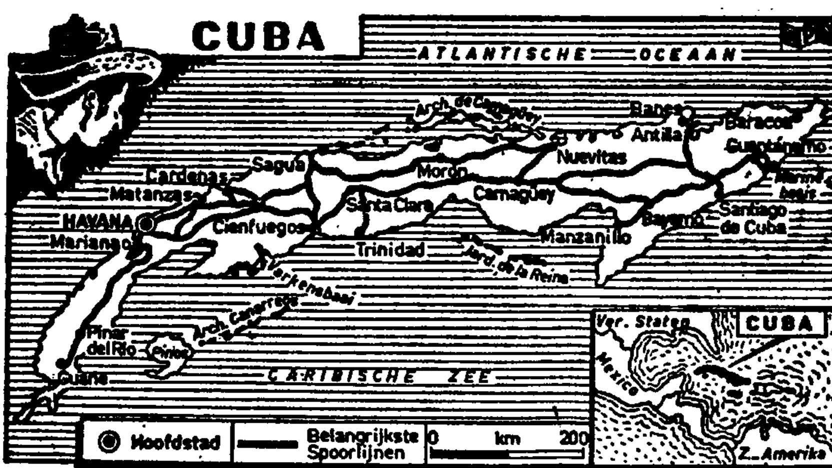
Van bevoegde zijde vernamen wij dat er tot nu toe ongestoord door de flamingo's kon worden gebroed. Toch is bekend geworden dat enkele dagen geleden een "belangstellende" iets te ver ging; Hij had midden tussen de broedende dieren gestaan en alles goed gezien". Om deze te vergaande interesse voorgoed aan banden te leggen, heeft de Antilles Salt Company, die zelf het grootste belang heeft bij een ongestoorde broedtijd van de flamingo's, besloten alle dijken die naar de broedplaats lopen, af te sluiten. Ook wordt overwogen om een permanente bewaking in te stellen.

Een gelukkige omstandigheid is dat nabij de eerste serie slavenhutjes, regelmatig grote groepen flamingo's zitten op zeer korte afstand van de weg. Veel toeristen en ook fotograferende inwoners van Bonaire maakten al gebruik van deze unieke gelegenheid om de flamingo's daar te fotograferen of te filmen. Bonaire dat voor het laatst een broedende kolonie had in 1967, kan zich opmaken voor de grootste uitbreiding van de bevolking sinds lange tijd.

De flamingo werd voor het eerst waargenomen op Bonaire in 1697 door een Engelse kapitein. Deze kapitein, genaamd William Dmapier, gaf een beschrijving van het dier. In 1944 vond een verstoring plaats, die veroorzaakt werd door vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht. Deze verstoring had een uittocht tot gevolg tot 1947.

De flamingo (Phoenicopterus Ruber) legt een ei per jaar, zelden twee. De broedtijd is van 28-30 dagen. De leeftijd die de flamingo kan bereiken ligt meestal boven de 20 jaar. Drie gelukte broedsels per 7 a 8 jaar zijn voldoende om de stand van de flamingo op hetzelfde peil te handhaven. Een andere plaats waar in het Caribische gebied nog flamingo's voorkomen zijn de Bahama eilanden.

CUBA-RAPPORT-1969 (2)



Als zij de de waarheid over de mens vertelt, is de geschiedenis een wreed beest

TWAALF APOSTELEN

DOOR JAN WINTRAECKEN

HAVANA, januari. – Als zij de waarheid over de mensen vertelt, is de geschiedenis een wreed beest en dat is dan niet haar schuld. In 1492 ontdekte Colombus in de Caribische Zee een eiland dat hij notabene "in naam van Christus Onze lieve Vrouw, koningin Isabella van Castilie en Ferdinand van Aragon" bezit neemt. Hij noemt het eiland Juana en hem blijkt eerst later dat het al een naam had: Cuba. Men had er beter aan gedaan de naam Juana aan te houden, want de Indiaanse bewoners die hun eiland Cuba noemden, werden in de loop der tijden uitgemoord, mede omdat de Spanjaarden het christelijk geloof te vuur en te zwaard plachten te verkondigen. Het laatste bericht over Cubaanse Indianen dateert van 1563, toen de Cubenos een bloedige strafexpeditie ondergingen, omdat ze weigerden het katholieke geloof te omhelzen.



De Argentijnse arts Ernesto "Che" Guevara was een van de twaalf apostelen van Cuba, een van de twaalf rebellen, onder wie Fidel Castro, die in 1956 bij de aankomst van een groep guerrillero's op Cuba niet door de soldaten van Batista's schrikbewind werden gedood. In 1958 wint hij wat groots "de veldslag bij Santa Clara" wordt genoemd.
Kort daarna heeft Fidel Castro de macht op Cuba in handen.

In het jaar 1530 werden op Cuba reeds een duizendtal geimporteerde negerslaven geteld. Het zouden er in de loop der jaren en eeuwen veel en veel meer worden. Eerst in 1886 werd op Cuba de slavernij opgeheven. Op het eiland dat driemaal zo groot is als Nederland, leven nu 8 miljoen mensen en daarvan is 60 pCt. blank. 25 pCt. zwart, 15 pCt. mulat. Vele blanken hebben een scheut vreemd bloed in de aderen en hier en daar ziet men Indiaanse trekken.

Schoon schip

Sedert de ontdekking door Columbus heeft Cuba een woelig bestaan geleid. In de 16e eeuw is er voor het eerst sprake van "Cubanos", dat zijn Spanjaarden en anderen die op het eiland zijn geboren en die het als hun vaderland beschouwen. In 1555 laat gouverneur Mazariegos thuis in Spanje weten dat Cuba een "refugium" is voor vagebonden, bandieten en deserteurs uit Spanje en Midden-Amerika." Later is er sprake van "duistere mulatten", "rebelse mestiezen", "opstandige priesters", "smokkelaars" en nogmaals "deserteurs." Toen al verwierf Cuba een reputatie op het stuk van corruptie, chaos, anarchie en hete vleselijke hartstocht. Dat zou zo blijven tot de komst van Fidel Castro, die schoon schip maakte, orde op zaken stelde en de 40.000 hoeren van Havana een schort voorbond en een bezem in de hand gaf.

Het Spaanse moederland heeft de kolonie Cuba en de Cubanos lange tijd in een ijzeren greep gehouden en het sap uit het lijf geperst. In het begin van de 18e eeuw worden de eerste opstandige bewegingen van enige betekenis opgetekend. Samenzweringen, wrede vervolgingen zijn aan de orde der dagen. Rond de eeuwwisseling (1800), toen elders in Latijns Amerika de voogdij van Spanje werd afgeschud aarzelden de feodale heren van Cuba, omdat de onafhankelijkheidsbewegingen ook progressieve vrijheidsbewegingen waren, waarin o.m. geen plaats meer was voor slavernij, Spanje greep de kans, isoleerde Cuba.

De uitbuiting werd voortgezet. tiranniek genoed.

Aanklacht

Met Tacon was de zwarte nacht gevallen over Cuba. De zwarte slaven leden, de feodale heren inden en betaalden zwaar aan de Spaanse heersers. Het land verbrandde, de opstandigheid groeide. Cuba werd een nest vol samenzweerders. In 1823 sloeg de vlam in de pan en stonden de "soles y rayos de Bolivar" op en werden neergeslagen. In 1830 werden de leden van de "Aguila Negro" uitgemoord. Uit die zwarte nacht dateert de grotere buitenlandse belangstelling voor Cuba. Maar een door Bolivar opgezette bevrijdingsexpeditie naar Cuba ging niet door en de Verenigde Staten van Amerika hadden voor Cuba (nog) geen oorlog met Spanje over.

In 1868 eindelijk barstte een grote revolutie los. De Cubanen streden in hun onafhankelijkheidsoorlog onder leiding van Manuel de Cespedes tien jaar tegen de Spanjaarden. De opstand kostte hen 200.000 doden en mislukte tenslotte. In 1895 waagden zij onder de vader des vaderlands Jose Marty — een dichter en denker — een nieuwe poging. Deze slaagde omdat de Verenigde Staten ingrepen en de Spanjaarden niet alleen van Cuba, maar ook van Puerto Rico en van de Fillippijnen verjoegen. In 1898 was Cuba bevrijd van de Spaanse zegen, maar gleed tegelijkertijd onder Noordamerikaanse voogdij.

De Amerikanen regeerden met militaire en dus forse hand en brachten enige orde in de chaos. Zij voerden Cuba naar de onafhankelijkheid. Op 5 mei van het jaar 1905 werd de Cubaanse vlag gehesen en de republiek officieel ingesteld. De Amerikaanse troepen trokken zich terug. Het onafhankelijke Cuba bleef echter bij verdrag en door economische afhankelijkheid aan de Verenigde Staten gebonden. Meer nog doordat temidden van een welhaast totale politieke onrust diverse Cubaanse presidenten een beroep moesten doen op de militaire kracht van de Verenigde Staten om in het winstgevende zadel te blijven. De corruptie werd tot een wezenlijk bestanddeel van het Cubaanse bestel. De presidenten stelen zich de een na de ander schatrijk. In 1952 plaatst de voormalige sergeant Fulgencio Batista y Zaldivar een staatsgreep. De op 13 augustus 1927 in de provincie Oriente geboren advocaat Fidel Castro Ruz dient een aanklacht in, maar de rechters stellen hem in het ongelijk en verkondigen: „De revolutie is de bron van de wet en Batista kan dus niet als onconstitutioneel president worden beschouwd gegeven het feit, dat hij op revolutionaire wijze aan de macht is gekomen".

Men zou op Cuba nog van die advocaat Castro horen. Het was deze Fidel Castro die het verzet tegen de tiran Batista althans enigermate zou bundelen en richting geven. Een onderneming die in de dagen van King Kong Batista enige moed vereiste. Die moed bezat Castro, de benodigde kwaliteiten toen nog niet. Castro en de zijnen sloegen op 26 juli 1953 toe op een wijze die heldhaftig mag, maar amateuristisch moet worden genoemd.De hoofdaanval was gericht op de Moncada-kazerne in Santiago de Cuba. Een kleine honderd van de 165 rebellen besprongen de kazerne en werden voor 'n groot deel prompt gevangen genomen en naar goed gebruik meteen gemarteld en teleurgesteld.

Onder de ontvluchten Fidel Castro en zijn jongere broer Raul. Zij werden met anderen later gegrepen en tot 15 jaar dwangarbeid veroordeeld. Het proces vond in een ziekenhuis in het geheim plaats. Fidel Castro, toen al lang van stof, hield een pleidooi van vijf uur en sloot met: "Veroordeel mij, dat is niet van belang. De geschiedenis zal mij vrij spreken." Dat heeft de geschiedenis nog niet gedaan, maar ze is er al wel mee bezig.

In 1955 vaardigde Batista een amnestiewet uit waardoor ook Fidel Castro zijn vrijheid herkreeg, hetgeen Batista achteraf betreurd zal hebben. Fidel en zijn volgelingen werden in mei 1955 in Havana met geestdrift begroet. Fidel Castro verliet reeds in juli het eiland en velen gingen met hem. Ze keerden op 2 december 1956 per schip terug. Ze voeren met het scheepje "Granma" 82 man sterk van Mexico naar Cuba waar het vaartuigje aan de kust van Oriente prompt tegen de rotsen smakte. 't Grootste deel der opvarenden werd door Batista's soldaten gedood, er werden enkele gevangenen gemaakt en slechts 12 rebellen konden ontkomen.

Onder hen Fidel Castro, Raul Castro en de Argentijnse erts Ernesto "Che" Guevara. Deze twaalf guerrillero's bereikten de wouden van de tot 2.000 meter hoge Sierra Maestra waar ze zich bezonnen, waar ze hun baarden lieten groeien en vanwaar ze later als bevrijders zouden afdalen. Cuba had zijn twaalf apostelen. Een van hen was de rots: Fidel. Een van hen was een vreemdeling: "Che". En een van hen bracht het niet verder dan een sliertsikje: Raul, de jongeling.

Het zal nooit uitgemaakt kunnen worden hoe groot het aandeel der rebellen was in het ten val brengen van Batista's schrikbewind en in hoeverre dit bewind in 1957 reeds bezig was zichzelf te liquideren. De ondernemingen "Moncada" en "Granma" pleitten niet voor de kunde, niet voor de kracht der rebellen, wel voor hun moed. Men mag de waarde ener revolutie niet meten aan het bloed der slachtoffers maar het spreekt och als men weet, dat er in totaal slechts een duizendtal guerrillero's het leven liet in Fidel Castro's actie, die terecht een legende is.

Het leed van deze revolutie werd elders geleden: Batista's knuppelaars en revolverhelden vermoordden naar schatting 20 tot 25.000 burgers. Dat was het loon dat Batista voor de door hem gewezen diensten, eiste, dat een enkele honderden miljoenen dollars die hij uit de schatkist plukte.

Optocht

In plaats en tijd van op afstand bekeken heeft het verhaal an de lotgevallen van Fidel Castro iets onwerkelijks. In Santiago de Cuba bij de kazerne Moncada en voor de kust van Oriente op de Granma worden de rebellen vernietigend verslagen door Batista's soldaten. De twaalf overgeblevenen wijken uit naar het meest barre terrein dat het gezegende Cuba kent: de streek rond de Gran Piedra in de Sierra Maestra en vandaar, na een tijd van bezinning epurificatidaal Fidel Castro naar beneden om binnen de kortste keren Batista te verjagen, zijn land te bevrijden en te bestuderen op een wijze die de aandacht van de wereld vraagt, krijgt en verdient. Een nuchtere maar scherpe waarnemer te Havana vertelde mij het verhaal van Fidel's opmars van de Sierra naar Havana en hij sloot met: "Dat was geen veldtocht, dat was een optocht." Goed.

In 1957 reeds beheersen de rebellen, beheerst de beweging van de 26 ste juli" de gehele Sierra Maestra. In 1958 zenden ze uit via een rebellenomroep wordt een "tweede front" gevormd en wint "Che" Guevara wat groots "de veldslag bij Santa Clara" wordt genoemd. Batista mobiliseert maar de angst van de wrede lafaard is zijn soldaten in de kuiten geslagen. Zij plegen gevangen genomen rebellen nog de ogen uit te steken, maar de rebellen laten gevangen soldaten vrij. De rebellen verdelen het grootgrondbezit onder de boeren en richten scholen. Deze en andere waarheden en geruchten ijlden de "barbudos" vooruit. Vele soldaten lopen over...

Meesterzet

De aartsbisschop van Havana zegt: "Hi(Batista) niet en de man uit de bergen (Fidel Castro) kan dit land niet redden. Dat kan alleen de Heilige Maagd." Waar is, dat Fidels optocht naar Havana gezegend werd door de gebeden van velen die zijn foto naast die van de Heilige Maagd plaatsen. In die tijd ook werd de wereld opgeschrikt: de Argentijnse autocoureur Manuel Fangio werd door de rebellen ontvoerd zodat hij niet kon deelnemen aan de Grand Prix. Dat was propagandistisch een meesterwerk. En de omroep der rebellen blijft maar verkondigen: "De guerrilla-strijders zullen de staat hervormen, het grondbezit verdelen, ieder gezin een eigen woning toewijzen, de openbare diensten nationaliseren, de buitenlandse bedrijven controleren en het volk scholen, opdat het eigen lot in eigen handen kan nemen."

De rebellen hebben een heel eind woord gehouden. Zij en niemand anders hebben de macht in handen. Fidel Castro wordt gezien als een geroepene die het volk van de dictator en van de Noordamerikanen bevrijdde, en die het desnoods ook van de Russen zal verlossen. Fidel rijdt als een dolende over zijn eiland. Dag en nacht. In de nachten laat hij een kampvuur aanleggen en staart in het vuur. Dan rusten de gieren en zitten in rijen op de laagste takken van Coiba-boom, waar de Cubaanse heksen wonen.

Alf Ramsey vindt geen oplossing van zijn probleem

Engeland speelt doelpuntloos gelijk en „verliest"

Oranje blijkt lastige „sparringpartner" voor wereldkampioenen 1966

LONDEN — Engeland speelde gelijk, en verloor. Statistisch gezien houdt manager Sir Alf Ramsey aan het eerste treffen tussen Engelanen Nederland in het weidse Wembly-stadion een punt over. In zijn voorbereidingen in het toernooi om de wereldtitel heeft de succesvolle Britse voetbalcoach voor 75.000 toeschouwers, die na afloop luid hun afkeuring lieten horen, verloren. Engeland moest, zo luidde de opdracht van Ramsey "voor de runs gaan" om het met een cricketterm te zeggen. Sir Alf Ramsey vroeg niet om een overwinning. Hij verlangde een zege met groot verschil. Immers, de laatste voorbereidingen voor Mexico moeten een schutter opleveren, noodzakelijk om de wereldtitel te prolongeren. Daar waren alle Engelse deskundigen het over eens.

Victor Railton, verslaggever van de "Evening News" liet zelfs de wens de vader van de gedachte zijn. "Ik verwacht een zege met vier doelpunten verschil", was de laatste zin van zijn optimistische voorbeschouwing, waarin hij uitlegde dat Engeland op Wembley met groot machtsvertoon moest winnen. Het zal een slotpassage zijn die hem lang zal heugen. Niet tot zijn vreugde overigens. Bij de moeizame overwinningen van 1-0 op Nederland in Amsterdam en Portugal was Ramsey's gebrek aan een schutter duidelijk gebleken. Vijf spelers, direct of indirect bij de aanval betrokken, die in interland-voetbal goed waren geweest voor 74 treffers stelde hij op. Het heeft niet mogen baten. Doelpuntloos eindigde Engeland-NederlandEn wat nog belangrijker was voor Kessler en zijn mannen: terecht!.

Sterk begin

Engeland startte sterk. Vooral dankzij linksbuiten Ian Moore, twee jaar geleden uitgeschakeld door een beenbreuk en nu de enige debutant in de ploeg. De Engelse hoop dat in de beginfase de beslissing zou kunnen worden geforceerd, werd niet vervuld. De Nederlandse verdediging vond snel het juiste tegenspel. Toen al werd duidelijk dat de wereldkampioenen het zeer moeilijk zouden krijgen.

Het gebrek aan voorbereiding van Oranje - 28 december is voor het laatst competitie gespeeld - was amper merkbaar. "De wilskracht is in deze wedstrijd van doorslaggevend belang geweest", zei coach Kessler na afloop terecht. Zijn angst dat Nederland niet in het wedstrijdritme zou kunnen komen, bleek gelukkig ongegrond.

Het publiek mocht het vertragen en op balbezit spelen dan niet waarderen, tactisch gezien was het een voortreffelijke speelwijze.

Bobby Charlton - "Hij is een goed voetballer, maar toch duidelijk in zijn nadagen", stelde Rinus Israel in de kleedkamer vast - kreeg naarmate de wedstrijd vorderde minder vrijheid. Vooral ook omdat Wim van Hanegem veelvuldiger het rechter verdedigingsblok ging steunen. Bekwaam zocht Oranje naar openingen, trok terug als die niet in de hechte Engelse defensie waren te vinden om dan opnieuw in actie te komen.

Van Beveren in vorm

Al was de "draw" op Wembley het gelijke-spel-van-het-team, voor een belangrijk deel was toch doelman Jan van Beveren er oorzaak van dat Nederland voor het eerst in de geschiedenis ongeslagen uit Engeland terugkeert. Zijn reacties waren verbluffend en ontmoedigend voor de Engelse aanvallers. Zelfs Ian Moore's kopbal van luttele meters afstand bleek nutteloos.

Voortdurend groter werden Alf Ramsey's moeilijkheden, steeds nadrukkelijker was de mening hoorbaar van het publiek dat op de tribunes te lang op de eerste treffer wachtte. Toegegeven, de omstandigheden op Wembley waren voor de aanvallers in het nadeel. De regen, die zo'n half etmaal vrijwel ononderbroken was neergevallen, had de toplaag van 's werelds befaamdste voetbalarena doorweekt. "Het veld was eigenlijk onbespeelbaar", zei Dick van Dijk later in de kleedkamer, "voor Nederlandse begrippen althans."

Handicap

Zeker is dat Nederland daar het meeste last van moest hebben. Na clubtrainingen op harde, besneeuwde en -bevroren velden was speciaal voor Oranje de modder van Wembley een extra-handicap. De kramp die Piet Keizer kwelde in de slotfase was er een van de gevolgen van. Ook zijn ploeggenoten gaven onomwonden toe dat het eindsignaal op dit door 2 voetballers doorploegde veld als een bevrijding was gekomen.

Daarbij kwam nog dat snelle combinaties tussen Keizer en Cruijff, geen sterk wapen van Nederland konden zijn.

Ajacieden vonden elkaar wel, kwamen zelfs enkele keren dicht bij een treffer die beslissend zou zijn geweest. Van flitsende acties kon echter geen sprake zijn. Daarvoor is een hoge startsnelheid, grote wendbaarheid en precisie van de passes nodig, en dat stond de modder niet toe. De kleine probleempjes, die in het uur van de vreugde nadat arbiter Siebert het eindsignaal had gegeven al eigenlijk niet meer telden, vielen geheel in het niet bij de moeilijkheden van Alf Ramsey.

De schutter waarop hij en heel Engeland hoopte heeft deze voor het Nederlandse voetbal zo belangrijke woensdag in Wembley niet opgeleverd. Met nog een oefenwedstrijd, volgende maand in Brussel tegen de Belgen, is Ramsey duidelijk in dwangpositie gekomen. Immers, volgens de reglementen van de FIFA moeten de namen van de 2 spelers, die mogen uitkomen in het eindtoernooi, uiterlijk op 16 april worden opgegeven. Die reglementen zijn onverbiddelijk. Ook voor de grote sir Alf Ramsey.

Laatste wedstrijd eerste ronde BVD

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Zondagmiddag om vier uur zal in het stadion in Kralendijk de laatste wedstrijd voor de eerste ronde van de BVB-competitie worden gespeeld. Het is het niet onbelangrijke treffen tussen Estrellas, dat momenteel lijstvoerder is, en de huidige kampioen Vitesse. Estrellas schijnt deze competitie het vaste plan te hebben om weer eens kampioen te worden. Na een aantal jaren van schaduwen van de clubs als Real Rincon en Vitesse, komen zij dit maal verrassend goed te voorschijn. Afgelopen zondag wisten zij Real Rincon met een pijnlijke 5-2 nederlaag als eerste grote belager van het lijf te houden. Of het met Vitesse ook zal lukken, blijft een grote vraag.

Voetbal op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Zeer verrassend heeft Estrellas met nog een wedstrijd te spelen tegen Vitesse, de leiding genomen in de BVB-competitie. Afgelopen zondag werd Real Rincon met duidelijke cijfers 5-2, verslagen. De stand van de competitie is nu:

Estrellas	3	3	0	0	6
Vitesse	3	2	1	0	5
Real Rincon	4	2	1	1	5
SUNT	4	1	0	3	2
Flamingo	4	0	0	4	0

De nieuwe koploper Estrellas zal binnenkort tegen de huidige kampioen van Bonaire, Vitesse, moeten bewijzen dat haar onverwachte successen geen vergissingen zijn.

Selectiewedstrijden atletiek voor Panama

WILLEMSTAD. — Op zaterdag en zondag zullen atletiek selectiewedstrijden worden gehouden voor de samenstelling van de afvaardiging naar de Middenamerikaanse en Caribische Spelen in Panama. Zes atleten hebben zich reeds gekwalificeerd voor Panama: L. Rebel (discus) en G. Floranus, U. Wiel, S. Martinus, G. Pierau en S. Merced (allen honderd meter). Het programma voor zaterdagmiddag in het Rifstadion is: honderd meter, tweehonderd meter, en achthonderd meter, viermaal honderd meter, kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen. Op zondagmorgen om tien uur wordt op het veld van de Marinierskazerne te Suffisant hoogspringen en verspringen gehouden.

Tafeltennis voor schooljeugd

ORANJESTAD. — De ambtenaar voor sportaangelegenheden D. Flemming heeft een beroep gedaan op de hoofden van scholen om deelnemers in te schrijven voor een tafeltenniscompetitie in schoolverband. Deze wedstrijden worden in diverse categorieen georganiseerd door de afdeling onderwijszaken in samenwerking met de Aruba Table Tennis Association. Het ligt in de bedoeling om uit de deelnemers van deze tafeltenniscompetitie een selectie te vormen, welke in het kader van de in mei aanstaande te houden sportontmoetingen tussen Aruba en Curaçao, tegen Curaçao zal uitkomen.

In dit verband wordt er naar gestreefd, dat deze competetie zo spoedig mogelijk zal beginnen. Daarom wordt verzocht voor 22 januari spelers en leiders van de teams te willen opgeven.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

Distrikt Curacao

Nr 001/70, dd. 15 januari 1970.

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING:

Oproep tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de C.V.B., te houden op vrijdag 27 februari 1970 om acht 's avonds in het R.K. Zeemanshuis aan de Rouvilleweg 55.

AGENDA:

1. Opening.
2. Notulen van de vorige ledenvergadering.
3. Verslag van het bondsbestuur over het afgelopen verenigingsjaar.
4. Rekening en verantwoording van het bondsbestuur over het gevoerde beheer der geldmiddelen.
5. Verslag van de financiele commissie, welke de boeken en bescheiden heeft nagezien, alsmede de kasmiddelen heeft gecontroleerd.
6. Bestuursverkiezing.
7. Verkiezing van een financiele commissie voor het verenigingsjaar 1970.
8. Rondvraag.
9. Sluiting.

Aan de beurt van aftreden zijn en stellen zich weer herkiesbaar:

Voorzitter: W. J. M. A. van Rosberg.

Bestuursleden: A. P. N. Henriquez, J. M. Marten, W. E. de Lima en J. G. Francisco.

KANDIDATEN:

De kandidaten voor bestuursfuncties, C.V.B.-commissies en afvaardiging NAVU-congres, dienen uiterlijk 12 februari 1970 te zijn ingediend.

INSCHRIJVINGEN:

CENTRO DOMINGUITO: Virgilio A. de la Paz.

DEP. STA. ROSA: Carlito Dorothea, Rignald Martin en Heriberto A. Griejaloe.

OVERSCHRIJVINGEN:

DEPORTIVO MONACO: Theodoro E. Esteba en Edwin Zinhagel (exleden SITHOC).

VESTA: M. Schoop (exlid Vasco da Gama).

JONG HOLLAND: Wilbert P. Petronella (exlid VESTA) en Hubert Statie (exlid Veendam).

CENTRO DOMINGUITO: Jaime L. Cordoba (exlid S.U.B.T.).

C. DEPORTIVO MAHUMA: Nelson de Lima (exlid C.D. Portugues).

HET BESTUUR.,

De competitieleider,
JOSSY M. MARTIS.

Alf Ramsey: „Nederland heeft grote indruk op mij gemaakt

LONDEN — "Het resultaat is prachtig", zei Kessler, nog duidelijk in de ban van de vreugde, "maar dat is niet het belangrijkste. Het was een wedstrijd met inhoud. De wilskracht, de spelschoonheid, daaronder versta ik tactiek en techniek samen, die zijn eigenlijk veel belangrijker dat het resultaat op zich. Engeland kon nu, voor eigen publiek, niet afwachten. Maar wij hebben daardoor op balbezit te spelen de wedstrijd toch in zekere zin beheerst. Het is tekenend dat Ramsey mij al in de rust kwam gelukwensen. En vergeet niet dat het uitvallen van Rijnders een groot verlies was. Het klinkt gek, maar voor mij is de wedstrijd van vanavond een soort revanche op de 8-2 van Huddersfield."

Piet Keizer was, ondanks zijn rentree, na ruim twee jaar nonactiviteit in interlandvoetbal, aanvankelijk weinig spraakzaam. „Mooi resultaat", waren zijn eerste en voorlopig laatste woorden. "De rest vertel ik u, als ik uit het bad kom." Toen de emoties minder "heet" waren, was de Amsterdammer wat spraakzamer: "Nee, zei hij lachend, ik vond de Engelsen niet tegenvallen. Ik vond ons alleen maar beter."

"Paniek bij die laatste aanval?" Jan van Beveren keek verbaasd. "Helemaal niet. Ik hoorde dat er was afgesloten en ik wilde de bal als souvenir, vandaar dat ik mijn doel uitrende. Het enige dat vervelend was in deze wedstrijd was dat Jack Charlton steeds sprong als ik in de buurt was. Daarom moest ik ook omhoog als ik zag dat de bal achter zou gaan, wilde ik niet tegen de grond worden gelopen".

"De Engelsen waren ook minder geinspireerd", vervolgde hij, "dan de Polen en Bulgaren in de wedstrijden voor de voorronde van het wereldkampioenschap." Johan Cruyff ziet in de Engelse ploeg een wereldkampioen 1970. "Ze vielen me tegen. Ik geloof nooit dat ze zo sterk zijn als vier jaar geleden. Het is een groot veld. Als ik helemaal terug had moeten komen, had ik de kracht gemist om weer snel voor te kunnen zijn".

Dick van Dijk viel hem bij. "Een verschrikkelijk groot veld. En je zakte er bijna tot aan je enkels in weg. Ongelooflijk gewoon. Op het laatst leek het wel een steeple chase". "Geen nationaal elftal heeft een dergelijk resultaat in Engeland zo verdiend als Nederland", waren Alf Ramsey's zeer moeilijk uitgesproken lovende woorden in de catacomben van het verlaten stadion, "Nederland heeft een grote indruk op me gemaakt. Een zeer goede ploeg, beter dan in Amsterdam. Toen speelde Nederland twintig minuten goed. Vooral de verdediging was voortreffelijk georganiseerd."

Bobby Charlton, met 47 doelpunten internationaal recordhouder en met 98 interlands tweede op de Engelse ranglijst achter Billy Wright, die zevenmaal meer voor de nationale formatie uitkwam, was bijzonder teleurgesteld. "Nu niet dat ik direct erg verbaasd ben", zei de Engelse aanvoerder, "na Amsterdam wist ik welke mogelijkheden de ploeg heeft. Verrast ben ik wel. De defensie was erg sterk. Ach, of wij zoveel minder waren dan in Amsterdam? Zou nu juist ik dat moeten zeggen?

Onderwijs en forum in Hilton

Al maandenlang zitten we elkaar op dit paradijselijke eiland in de haren over het grote probleem van ons onderwijs: Hoe kunnen we ons onderwijs meer rendement geven?

Zijn de scholen op Curaçao en waar ook ter wereld, nu zo slecht dat we overal noodkreten moeten horen? Natuurlijk niet. Het onderwijs echter, in tegenstelling met de industrie of het bedrijfsleven, wordt niet steeds vanzelfsprekend gemoderniseerd om het rendement of de produktieviteit te verhogen. Dit is waarschijnlijk het gevolg van het feit, dat het onderwijs in tegenstelling tot de industrie geen aandeelhouders kent (dat zijn wij en U) die een winst willen zien die in geld uitgedrukt kan worden. De waarde van het onderwijs is voor een groot gedeelte van onze gemeenschap te vaag en te ver.

Dit moet nu veranderen.

Over de gehele wereld was de toestand in het onderwijs zo'n 30 jaar geleden nagenoeg hetzelfde. Men ging op de oude vertrouwde wijze rustig verder; op zeer schoolse wijze werden de kinderen binnen geleid in de wereld van het kennen en het weten. Sommige vooraanstaande pedagogen riepen luid dat men vooral rekening moest houden met het kind; dat men uit moest gaan van de belevingswereld van het kind en van wat het kind aansprak; van datgene wat het reeds kende, maar de roep van de hervormers drong maar moeilijk in de school door. Bovendien kostte vernieuwing kapitalen en die waren toen nog niet beschikbaar, tenminste niet in de ogen van de volksvertegenwoordiging.

Wetenschap

Mede onder invloed van wetenschappelijke onderzoekingen tijdens en na de wereldoorlog en aangespoord door de wedijver die tussen de landen op het economische vlak ontstond, is men in de industrielanden gaan beseffen dat een wetenschappelijke aanpak van ons onderwijs van zeer groot belang is voor de toekomst van een natie. De welvaart is grotendeels afhankelijk van het ontwikkelingspeil van brede lagen der bevolking. Wanneer een land niet kan beschikken over goed opgeleide arbeidskrachten, en hieronder verstaan we niet alleen handarbeiders maar ook ambtenaren en onderwijzers, dan is iedere prestatie die geleverd wordt te duur voor de economie van zo'n land. Het arbeidsproces wordt niet alleen effectief bepaald door de hoeveelheid energie die binnen een tijdseenheid verbruikt wordt maar vooral door het effect dat als resultaat ontstaat in het product.

De industrie poogt door streamlining en door de investering in moderne produktieautomaten de productiviteit op te voeren.

Het bedrijfsleven trekt kundige vakspecialisten aan tegen fabelachtige salarissen omdat het weet dat deze zeker rente op zullen brengen.

Beleidslijn

Dezelfde beleidslijn moet eigenlijk het onderwijs kenmerken. Bij de modernisering in het algemeen kunnen we twee belangrijke aspecten onderkennen:

1) Streamlining en opvoering van de productiecapaciteit;

2) Opvoering van de vakbekwaamheid en het niveau van de werknemer.

Deze twee aspecten van een moderne bedrijfseconomie zullen we voor het onderwijs even belichten.

De modernisering van het onderwijs betekent dat we door het invoeren van nieuwe methodes en met behulp van uitgekiende apparatuur (talenpracticum, leermachines, geprogrammeerde instructie) binnen kortere tijd betere resultaten boeken dan met het traditionele onderwijs. Bovendien moet alles wat niet direct de verstandelijke en lichamelijke ontwikkeling van het kind ten goede komt uit het onderwijs geweerd worden. Er mogen geen vakken meer in het lesprogramma voorkomen die tot nu toe gegeven worden omdat dit altijd gebeurd is.

De kinderen moeten aangezet worden tot zelf werken en het spreekt vanzelf dat dit alleen maar kan wanneer we een onderwijssituatie scheppen die de leerlingen animeert. Ieder kind moet onafhankelijk van milieu, de kans krijgen een ontwikkeling door te maken die slechts door zijn eigen mogelijkheden begrensd wordt. Dit kan door een ver doorgevoerde differentiatie en een zorgvuldige begeleiding. De klassen moeten dus kleiner worden.

Ook biedt het aanwenden van geprogrammeerde instructies en leermachines hier enige uitkomst. De overdracht van de leerkracht zal echter, althans voorlopig, nog de belangrijkste plaats innemen in het leerproces. We moeten echter een optimale leersituatie scheppen door taal, leerstof en omgeving aan te passen aan de uitkomsten van de moderne leerpsychologie. Het aanleren van vaardigheden op de juiste ogenblikken in de leeftijd verdient kost wat kost prioriteit. Dus als het kind bijzonder taalgevoelig is op de kleuterleeftijd zullen wij dan met het onderwijs in de vreemde talen moeten beginnen.

Niveau

Een tweede aspect zoals genoemd is de opvoering van het niveau. We moeten ons onderwijs een zeer belangrijke plaats geven in de maatschappij. Er moet een onderwijscorps geselecteerd worden dat qua intellect en visie duidelijk de elite van een bevolking vormt. Intelligente personen moeten voor het onderwijs gewonnen en behouden worden door hen een salaris te bieden dat met hun capaciteiten overeenkomt en door hen in de maatschappij een plaats te geven die met de belangrijkheid van hun taak overeenkomt.

Wetenschappelijk onderzochte methodes moeten toegepast worden om in analogie van het bedrijfsleven de productiviteit zo hoog mogelijk op te voeren.

Deze methodes zullen steeds herzien moeten worden in verband met het onderzoek en vakliteratuur hierover moet van overheidswege op de scholen verspreid worden. Er moeten applicatiecursussen voor de leraren komen en gastcolleges zoals wij die op het ogenblik op Curaçao kennen moeten uitgebreid worden.

Het verdient aanbeveling om leraren studieopdrachten te verlenen om hen in staat te stellen kennis te nemen van de ontwikkelingen op onderwijsgebied buiten dit tamelijk geisoleerde eilandenrijk. Dit zal meer effect sorteren dan het importeren van ongetwijfeld kundige specialisten die het eiland niet kennen en die bovendien het gevaar meebrengen om eigen stokpaardjes en persoonlijke visies die elders geen kans kregen, door de tegenstand van deskundige collega's in dit geisoleerde gebied toch waar te maken.

Onze gehele gemeenschap moet op de hoogte gebracht worden van de globale inhoud en de doelstellingen van het onderwijs door regelmatige publicaties, door teach-ins, door forums voor- en via de massa media. De belangstelling van ouders en niet-ouders moet gewekt worden. Het onderwijs moet verkocht worden in de ruime zin van het woord. Doen we dat niet dan komen we binnen een generatie met de brokstukken te zitten. De schade zal onherstelbaar zijn omdat niemand in de tijd terug kan gaan.

Het lerarentekort in de N.A. heeft een oorzaak die dieper ligt dan het constateerbare feit dat leerkrachten wegtrekken en dat maar weinig plaatsvervangers gevonden kunnen worden. Onze maatschappij is de hoofdschuldige. We hebben nog veel te weinig waardering voor het onderwijs en de leerkracht. We weten allen hoe bepaalde qualificaties los van kennis en studie in deze gebieden voor een carriere bepalend kunnen zijn en helaas zijn het juist deze mensen die negatieve opmerkingen over ons onderwijs naar voren moeten brengen. Als dit niet verandert kunnen we beter de scholen sluiten. Het is inderdaad niet vreemd dat collega's het onderwijs verruilen voor een overheidsbaan, z.g. om de gemeenschap beter te dienen. Gezien hun opleiding zullen ze tussen hun nieuwe collega's geen slecht figuur slaan. Al met al blijft het toch een bedenkelijke zaak. Immers waarom gaan geen ambtenaren over naar het onderwijs? Onze gemeenschap moet daar eens over nadenken.

Contact

Het probleem van het taalgebruik op onze scholen zoals door het forum behandeld zal worden, staat in direct verband met de eerder genoemde efficienty van ons onderwijs. Immers onderwijzen betekent contact in taal tussen leraar en kind. Wanneer beiden een andere taal spreken gaan veel woorden verloren en daarmee veel tijd en produktiviteit. Het spreekt voor zich dat de taal in het onderwijs niet alleen het vak taal, maar ook alle andere vakken die in die min of meer moeilijk verstaanbare taal gegeven worden beinvloedt. Het is heel merkwaardig, maar we hebben op de Antillen een ramp de kans gegeven zich geruisloos te voltrekken. Tot nu toe is er veel te veel gepraat. Er moet iets aan gedaan worden, niet morgen maar nu. Laten we in 's hemels naam ophouden met eindeloos gepraat over deze kwestie. Het forum moet het einde betekenen.

Wetenschappelijk is er op het gebied van de kindertaal de laatste jaren opvallend veel ontdekt. Bij de opzet van een nieuw leerprogramma mogen we niet intuitief en emotioneel te werk gaan. Professoren die op ons eiland vertoeven verkondigen meningen die zo niet nieuw dan toch van groot belang zijn voor de structuur van ons nieuwe onderwijs. Tijdens de discussies kwam de moedertaal en de betekenis daarvan naar voren. Het is duidelijk dat we de moedertaal en de betekenis daarvan kunnen overschatten door onwetenschappelijk niet empirisch denken. Heel dikwijls spelen sentimenten daarbij een te grote rol. We denken daarbij aan de krampachtige pogingen om het Fries en het Limburgs in leven te houden door verenigingen van notabelen die er zelf maar half in geloven. Het Fries en het Limburgs zijn gedoemd te verdwijnen in een moderne maatschappij. Er is in Nederland nauwelijks een literator die die naam verdient, te vinden die in een van deze spraken wil schrijven. De inzichten van de taalgeleerden kunnen we hier op dit ogenblik bijzonder goed gebruiken, althans we zullen er ernstig rekening mee moeten houden willen we de toekomstige generatie niet een rekening presenteren waar ze niet om gevraagd hebben omdat ze ons huidige ontwikkelingsstdaium niet interpreteren.

Het is niet alleen de pedagoog of de psycholoog die bij ons nieuwe onderwijssysteem een woordje mee moet spreken, maar het is vooral de taalgeleerde. Het is dwaas om dit probleem in handen te geven van halfgeschoolde politici. Het puik van onze Curaçaose gemeenschap, de bloem van onze Antilliaanse natie om in Zuidamerikaanse barokke termen te spreken, heeft de plicht om door wetenschappelijke begeleiding van het denken de meeste effectieve taalprocedure in het onderwijssysteem te brengen. U allen hebt echter de plicht om met de leerkrachten mee te denken, zodat we misschien binnen een generatie kunnen zeggen: Ons onderwijs is gered, onze maatschappij wordt steeds beter en verstandiger. We hebben het zelf gedaan.

We hebben daarom een forum georganiseerd? Iedereen moet een kans hebben om creatief mee te denken over onze toekomst.

M. A. M. F. ADRIAENS
(organisator forum)

Het Forum over Papiamentu begint morgenavond om acht uur in het Hilton Hotel en zal door de Curom worden uitgezonden.

"Rocket to the moon"

HET DRIVE In Theater presenteert in het weekeinde de film "Rocket to the moon" met Nederlandse titel "Lekker met z'n allen naar de maan." Hoofdpersonen in deze komische film zijn Gert Frobe, Troy Donahue, Daliah Lavi en Terry Thomas. De film is in Panavision kleuren en werd gemaakt onder regie van Don Sharp. Deze vrolijke, wilde victoriaanse science fiction film over de lancering van een raket naar de maain het jaar 1875 werd gemaakt naar een boek van Peter Welbeck geinspireerd op de romans van Jules Verne.

De korte inhoud van de film is als volgt: een grote Amerikaanse showman P.T. Barnum, achtervolgd door vele schuldeisers, wil in Amerika een nieuw leven beginnen. Hij verneemt van de uitvinding van een nieuwe ontplofbare stof die een zwaar projectiel naar de maan zou kunnen schieten. Dit is echt iets voor Barnum die er geen gras over laat groeien en een commissie vormt die tot doel heeft een raket te bouwen. De hele wereld hoort van dit plan en ook de jonge Amerikaanse ingenieur Gaylord Sullivan toont interesse en reist per ballon uit Frankrijk naar Amerika. Barnum bemerkt dat het ontwerp van Sullivan voor een maanschip veel beter is dan dat van Sir Charles Dillworthy, die oorspronkelijk de opdracht had gekregen, om een ontwerp te maken.

Deze spant samen met Smythe die beschuldigd wordt van verduistering van de gelden van de commissie om sabotage te plegen. Het maanschip mag nooit opstijgen.

Enkele van Ierlands meest decoratieve en historische plaatsen zijn in deze film te zien. Er werden opnamen gemaakt in het beroemde State Department in Dublin Castle. In Avoca, een rustiek dorp ongeveer 40 mijl ten zuiden van Dublin werden de camera's geplaatst in een kopermijn die oorspronkelijk bewerkt is door oude Romeinen. De mijn wordt in de film gebruikt voor opnamen, die de bodem tonen van een kolossaal gat, geboord in een bergtop, vanwaar, de raket wordt afgeschoten.

Ik, een slecht meisje

IN DE middernachtvoorstellingen van vrijdag en zaterdag vertoont het Drive In Theater de film "Ik, een slecht meisje" met in de hoofdrollen Virginia Lago als Bettina en Emilio Alfaro als Hilario. Bettina is als een klein wild diertje, dat zijn instincten volgt, want het leven bracht haar alleen in kennis met armoede en ellende.

Haar moeder stierf bij haar geboorte, haar vader trok zich weinig of niets van haar aan. Zo werd de straat haar school, en later haar kostwinning het bedrijven van de "liefde". Zij leert Hilario kennen en voelt zich bij deze onervaren, maar solide, jongen min of meer geborgen. Er schemert zelfs enige romantiek door de verhouding maar deze verdwijnt speodig weer. De verhouding tussen beiden wordt daarna steeds slechter.....

"Staircase"

DE FILM "Staircase" is het grappige verhaal van twee homosexuelen die reeds jaren samen wonen in een kamer boven de kapperszaak die zij runnen. Charlie(Rex Harrison) en Harry (Richard Burton) zijn de hoofdpersonen in deze produktie van Twentieth Century Fox. De film wordt in het Roxy Theater vertoont.

Salt & Pepper

SAMMY DAVIS jr. en Peter Lawford laten U lachen in de film "Salt en Pepper" die dit weekeinde vertoond wordt in het Drive In Theater op Aruba. Het verhaal begint nogal griezelig. Sammy Davis (Salt) treft het lichaam aan van een pas vermoorde man in het toilet van de nachtclub waarvan hij samen met Peter Lawfor(Pepper) eigenaar is. Lawford doet op zijn beurt ook een griezelige ontdekking. Hij treft een call-girl op de vloer aan. Zij mompelt nog enkele onverstaanbare woorden, verliest het bewustzijn en sterft later. Salt en Pepper worden verdacht van de moord op het meisje maar werden later weer op vrije voeten gesteld.

Roemeens interview met minister Luns

BOEKAREST. — Minister Luns heeft in een vraaggesprek met de correspondent van het Roemeense partijorgaan Scinteia verklaard dat een Europese veiligheidsconferentie geen nut zou kunnen hebben, als niet tevoren overeenstemming is bereikt over de agenda, zo meldt het Zuidslavische persbureau Tanjug. Volgens mr Luns moeten de direct bij een dergelijke conferentie betrokken partijen het eens worden over de onderwerpen van een concrete discussie.

De minister zei dat alle Europese landen duidelijk belang hebben bij geleidelijke afneming van spanning en wantrouwen en gelijktijdige vermindering van de bewapening. Hij zei te hopen dat de basis voor deze actie zal worden gelegd in de vele contacten die thans bestaan.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Er bestaat gelegenheid tot het afleggen van het examen voor HOOFDONDERWIJZER, B-gedeelte
Dit examen wordt afgenomen in februari 1970.
Beiangstellenden dienen zich schriftelijk op te geven uiterlijk 23 januari bij het Departement van Onderwijs; op Curacao, p/a Johan van Walbeeckplein, Curacao en op Aruba, p/a Landskantoor.
Het examengeld bedraagt ƒ 35,—. Dit dient te worden gestort vóór 5 februari a.s.; op Curacao op girorekening 110.000 t.n.v. de Landsontvanger en op Aruba bij de Landsontvanger te Aruba.

De Directeur,
P. T. M. SPROCKEL



EILANDGEBIED CURACAO
Dienst voor Arbeidszorg

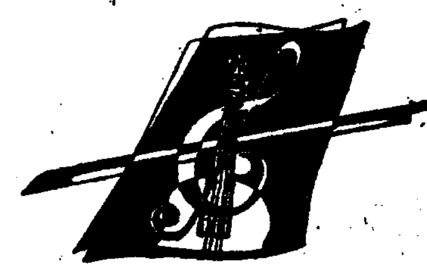
De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg Curacao stelt wederom voor werklozen de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding

Serverend Hotelpersoneel

Vereist is tenminste acht jaar lager onderwijs alsmede enige bekendheid met de Engelse taal.

Voor vrouwelijke krachten strekt een jaar huishoudschool tot aanbeveling.
Gegadigden dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg
J. A. F. Spit.



IIe. Serie Kamermuziekconcerten Nederlandse Antillen 1969 1970
zaterdag 17 januari — Centro Pro Arte
BEETHOVEN-HERDENKING
met
HAROLD MARTINA, piano
Marijke Overberg, cello — Bé Feldbrugge, viool
C.V.V. - Kunstkring - V.G.K.S.
Opgave nieuwe kunstkringleden, tel. 44341-38476-372218.
Jaarabonnement ƒ 10,—. Over te maken via giro of Maduro's Bank.

Wijziging spreekuren
Dr. E. A. MARTIS
chirurg

GOUVERNEMENTSPATIENTEN:
POLIKLINIEK SANATORIUM REMBRANDTSTRAAT 67
tel. 23180 toestel 46
Dinsdag) Vrijdag) 8.00 - 9.30 uur
en verder volgens afspraak.

PARTICULIERE PATIENTEN:
POLIKLINIEK SANATORIUM REMBRANDTSTRAAT 67
tel. 23180 toestel 46
Maandag) Dinsdag) Donderdag) 16.00 - 17.30 uur
PIETERMAAI 20 c
tel. 11592
Maandag) Woensdag) Zaterdag) 17.30 - 18.30 uur / 7.30 - 9.30 uur
en verder volgens afspraak.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Ei[land]raad van het eilandgebied Curacao op vrijdag 16 januari des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de S[taten] der Nederlandse Antillen.

AGENDA
1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Verkiezing Gedeputeerde.
4. Verkiezing Voorzitter Centrale Commissie.

Willemstad, 13 januari 1[970]
De Voorzitter,
E. J. Morkos.